

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1	
II. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА	2-18	
A. Сессия Комитета 1980 года	2-4	
B. Участники работы Комитета.....	5	
C. Повестка дня сессии 1980 года и Программа работы первой и второй частей сессии	6-10	
D. Участие государств, не являющихся членами Комитета	11-16	
E. Предложение о внесении поправок в правила процедуры, каса- ющиеся участия государств, не являющихся членами Комитета	17	
F. Сообщения неправительственных организаций	18	
III. РАБОТА КОМИТЕТА В ТЕЧЕНИЕ СЕССИИ 1980 ГОДА	19-75	
A. Запрещение ядерных испытаний	25-36	
B. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение	37-44	
C. Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать го- сударствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия	45-49	
D. Химическое оружие	50-56	
E. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы та- кого оружия; радиологическое оружие	57-62	
F. Всеобъемлющая программа разоружения	63-68	
G. Рассмотрение других областей, касающихся прекращения гонки вооружений и разоружения и других соответствующих мер	69	
H. Рассмотрение и принятие ежегодного доклада и любого другого доклада, в случае необходимости, Генеральной Ассамблее Орга- низации Объединенных Наций	70-75	

ДОБАВЛЕНИЯ

- Добавление I Список участников в работе Комитета
- Добавление II^{*/} Перечень и тексты документов, выпущенных Комитетом по разоружению
- Добавление III^{*/} Индекс выступлений по странам и темам и стенографических отчетов
Комитета по разоружению в 1980 году

^{*/} - Будет издано в качестве отдельного тома настоящего доклада.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Комитет по разоружению представляет тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций свой ежегодный доклад о своей сессии 1980 года совместно с соответствующими документами и отчетами. Настоящий доклад включает также отчет об организации работы Комитета (часть II) и о работе Комитета, основанной на повестке дня, принятой на 1980 год (часть III).

II. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА

A. Сессия Комитета 1980 года

2. Сессия Комитета проходила с 5 февраля по 29 апреля и с 12 июня по 9 августа 1980 года. За этот период Комитет провел 48 официальных пленарных заседаний, в ходе которых члены Комитета изложили точки зрения и рекомендации своих правительств по вопросам, находившимся на рассмотрении Комитета,

3. Комитет также провел 45 неофициальных заседаний по различным вопросам, включая: расписание его работы, организацию и процедуры, а также все пункты повестки дня, рассмотренные Комитетом.

4. В соответствии с правилом 9 своих правил процедуры в Комитете председательствовали следующие государства-члены: Канада - в феврале, Китай - в марте, Куба - в апреле и во время перерыва в работе Комитета между первой и второй частями сессии Комитета 1980 года, Чехословакия - во второй половине июня, Египет - в июле и Эфиопия - в августе и во время перерыва в работе Комитета до сессии Комитета 1981 года.

B. Участники работы Комитета

5. Представители следующих государств-членов участвовали в работе Комитета: Австралии, Алжира, Аргентины, Бельгии, Бирмы, Болгарии, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы, Германской Демократической Республики, Федеративной Республики Германии, Египта, Заира, Индии, Индонезии, Ирана, Италии, Канады, Кении, Китая, Кубы, Марокко, Мексики, Монголии, Нигерии, Нидерландов, Пакистана, Перу, Польши, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Чехословакии, Швеции, Шри Ланки, Эфиопии, Югославии и Японии. Список участников включен в добавление I к настоящему докладу.

C. Повестка дня сессии 1980 года и программа работы первой и второй частей сессии

6. На 61-м пленарном заседании Председатель внес предложение в отношении предварительной повестки дня Комитета в соответствии с пунктом 29 правил процедуры. Представляя это предложение, Председатель заявил следующее:

"В соответствии с правилом 27 своих правил процедуры Комитет, принимая свою повестку дня на 1980 года (содержащуюся в рабочем документе № 1), учитывает рекомендации, сделанные ему Генеральной Ассамблеей, предложения, представленные государствами-членами Комитета, и решения Комитета.

Рекомендации, сделанные Комитету Генеральной Ассамблеей на ее тридцать четвертой сессии, в ряде которых выражаются конкретные просьбы представить Ассамблее доклад на ее тридцать пятой сессии, упоминаются в письме Генерального секретаря, содержащемся в документе CD/55. Это следующие рекомендации:

- 34/72 "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие"
- 34/73 "Осуществление резолюции 33/60 Генеральной Ассамблеи"
- 34/79 "О запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия"
- 34/83 В "Доклад Комитета по разоружению"
- 34/83 С "Неприменение ядерного оружия и предотвращение ядерной войны"
- 34/83 J "Ядерное оружие во всех его видах"
- 34/84 "О заключении международной конвенции об укреплении гарантий безопасности государств, не обладающих ядерным оружием"
- 34/85 "Заключение международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия"
- 34/86 "Об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия"
- 34/87 А "Заключение международной конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия"
- 34/87 D "Запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия".

Помимо пунктов, включенных в предварительную повестку дня, члены Комитета внесли предложения относительно включения в повестку дня: а) в качестве одного из подпунктов пункта 2 вопроса о "Неприменении ядерного оружия и предотвращения ядерной войны", б) дополнительных пунктов, касающихся "Обычного оружия", по которым в ходе текущей сессии Комитета был распространен официальный документ, а также вопроса о "Разоружении и развитии" и с) отдельного пункта по "Радиологическому оружию".

Предыдущие решения Комитета, касающиеся пунктов, включенных в предварительную повестку дня, содержатся в его докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии (документ CD/53).

Предполагается, что члены Комитета учтут рекомендации, сделанные ему Генеральной Ассамблеей на ее тридцать четвертой сессии по соответствующим пунктам своей повестки дня, и что согласно правилу 30 правил процедуры любое государство-член Комитета имеет право на пленарном заседании затронуть любую тему, относящуюся к работе Комитета, и иметь полную возможность изложить свою точку зрения по любой теме, которая, по его мнению, заслуживает внимания.

Далее предполагается, что в ежегодном докладе Комитета (пункт 7) будут рассмотрены, среди прочего, следующие два вопроса: а) ход рассмотрения предложений и соображения, перечисленных в пункте 15 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которые были препровождены Комитету резолюцией 33/71 L Генеральной Ассамблеи, и б) ход рассмотрения методов обзора состава Комитета, о котором упоминается в резолюции 33/91 G Генеральной Ассамблеи".

7. Некоторые делегации сделали заявления в связи с предварительной повесткой дня, которая была принята Комитетом на этом же пленарном заседании. На 67-м пленарном заседании Комитета Председатель представил предложение, касающееся программы работы на первую часть сессии, которая также была принята Комитетом. В тексте повестки дня и программы работы на первую часть сессии (документы CD/62 и Add.1) говорится следующее:

"Комитет по разоружению в качестве многостороннего форума переговоров будет способствовать достижению всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

Комитет, принимая во внимание, среди прочего, соответствующие положения Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, будет заниматься вопросами прекращения гонки вооружений и разоружения и другими соответствующими мерами в следующих областях:

- I. Ядерное оружие во всех аспектах;
- II. Химическое оружие;
- III. Другие виды оружия массового уничтожения;
- IV. Обычные вооружения;
- V. Сокращение военных бюджетов;
- VI. Сокращение вооруженных сил;
- VII. Разоружение и развитие;
- VIII. Разоружение и международная безопасность;
- IX. Сопутствующие меры; меры по укреплению доверия; эффективные методы проверки в отношении соответствующих мер по разоружению, приемлемые для всех заинтересованных сторон:

X. Всеобъемлющая программа разоружения, направленная на всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем.

В рамках вышеуказанного Комитет по разоружению принимает следующую повестку дня на 1980 год, включающую пункты, которые в соответствии с положениями раздела VIII его правил процедуры будут рассмотрены Комитетом:

1. Запрещение ядерных испытаний.
2. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение.
3. Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.
4. Химическое оружие.
5. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие.
6. Всеобъемлющая программа разоружения.
7. Рассмотрение и принятие ежегодного доклада и любого другого доклада в случае необходимости Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

В соответствии с правилами 28 своих правил процедуры Комитет также принимает следующую программу работы на первую часть своей сессии 1980 года:

ПРОГРАММА РАБОТЫ

5-15 февраля

Выступления на пленарных заседаниях.

Рассмотрение повестки дня и программы работы.

19-29 февраля

Предварительное рассмотрение следующих пунктов повестки дня, включая вопрос о создании специальных рабочих групп: запрещение ядерных испытаний; эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия; радиологическое оружие; химическое оружие и всеобъемлющая программа разоружения.

3-7 марта

Запрещение ядерных испытаний - химическое оружие - рассмотрение вопроса о создании специальных рабочих групп.

11-12 марта	Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.
13-14 марта	Химическое оружие - радиологическое оружие.
17-28 марта	Всеобъемлющая программа разоружения.
31 марта - 4 апреля	Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие.
7-18 апреля	Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение.
21-25 апреля	Запрещение ядерных испытаний.
28-29 апреля	Доклады специальных рабочих групп, если таковые будут.

Принимая свою повестку дня и программу работы, Комитет учитывал положения правил 30 и 31 своих правил процедуры".

8. В ходе второй части сессии Комитета 1980 года на 84-м пленарном заседании Председатель представил предложение о программе работы на вторую часть сессии. Представляя это предложение, Председатель сделал следующее заявление: "Председатель полагает, что при составлении расписания заседаний специальных рабочих групп Председатель Комитета и председатели рабочих групп должны принять во внимание, среди прочего, возможность проведения консультаций с техническими экспертами, учитывая необходимость справедливого распределения времени среди специальных рабочих групп".

9. На этом же пленарном заседании Комитет принял предложение Председателя. В нем говорится следующее (документ CD/101):

"В соответствии с правилом 28 своих правил процедуры и с учетом правила 30 Комитет по разоружению принимает следующую программу работы на второй части своей сессии 1980 года:

12-16 июня	Рассмотрение программы работы на второй части сессии 1980 года.
17-20 июня	Запрещение ядерных испытаний.
23 июня - 4 июля	Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение ^{1/} .
7-16 июля	Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие.

^{1/} В соответствии с решением Комитета, принятым на его 82-пленарном заседании 29 апреля 1980 года, период с 24 по 26 июня будет также посвящен неофициальным заседаниям с участием экспертов по вопросам, связанным с химическим оружием.

17-25 июля

28 июля - ... августа

Запрещение ядерных испытаний.

Рассмотрение докладов специальных рабочих групп по:

- a) эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия;
- b) всеобъемлющей программе разоружения;
- c) радиологическому оружию; и
- d) химическому оружию^{1/}.

Рассмотрение и принятие ежегодного доклада Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций^{2/}.

Члены Комитета, желающие выступить на пленарных заседаниях с заявлениями по вопросам, находящимся на рассмотрении специальных рабочих групп, могут сделать это в любое время.

^{1/} Подготовленные доклады специальных рабочих групп могут быть рассмотрены на пленарных или неофициальных заседаниях ранее.

^{2/} В соответствии с правилом 44 правил процедуры проекты докладов Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций представляются в распоряжение всех государств-членов Комитета для рассмотрения по крайней мере за две недели до намеченного срока их принятия. В годовом докладе Комитета будут, среди прочего, содержаться также следующие два вопроса: а) положение с рассмотрением предложений и соображений, содержащихся в пункте 125 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению и б) рассмотрение возможных вариантов пересмотра членства в Комитете. Сроки неофициальных заседаний для рассмотрения этих двух вопросов будут намечены заблаговременно.

В соответствии с решением, принятым Комитетом на его 82-м пленарном заседании 29 апреля 1980 года, созданные Комитетом специальные рабочие группы должны провести свои первые заседания в течение второй части сессии 1980 года в следующие сроки:

- Специальная рабочая группа по радиологическому оружию 16 июня, в 15 ч 00 мин
- Специальная рабочая группа по химическому оружию 17 июня, в 15 ч 30 мин
- Специальная рабочая группа по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия 18 июня, в 15 ч 00 мин
- Специальная рабочая группа по всеобъемлющей программе разоружения 19 июня, в 15 ч 00 мин

Впоследствии специальные рабочие группы будут проводить по крайней мере одно заседание в неделю в следующем порядке:

- Специальная рабочая группа по радиологическому оружию по понедельникам, во второй половине дня
- Специальная рабочая группа по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия по вторникам, во второй половине дня
- Специальная рабочая группа по химическому оружию по средам, во второй половине дня
- Специальная рабочая группа по всеобъемлющей программе разоружения по четвергам, во второй половине дня

Дополнительные заседания специальных рабочих групп будут созываться еженедельно после консультации между Председателем Комитета и председателями специальных рабочих групп в соответствии с обстоятельствами и потребностями различных групп, с учетом наличия дополнительного времени для заседаний, а также необходимости справедливого распределения времени между специальными рабочими группами.

Принимая свою программу работы, Комитет учитывал положения своих правил процедуры".

10. На своем 93-м пленарном заседании Комитет принял решение завершить свою сессию 1980 года 8 августа. На своем 99-м пленарном заседании Комитет принял решение перенести дату завершения сессии на 9 августа.

D. Участие государств, не являющихся членами Комитета

11. В соответствии с правилом 32 правил процедуры следующие государства, не являющиеся членами Комитета, сообщили о своем намерении присутствовать на пленарных заседаниях Комитета: Австрия, Бурунди, Ватикан, Вьетнам, Греция, Дания, Иордания, Испания, Новая Зеландия, Турция, Финляндия и Швейцария.

12. Комитет получил и рассмотрел просьбы об участии в его работе от государств, не являющихся членами Комитета. В связи с этим ряд делегаций выступил с заявлениями. Заявления двух из них были распространены в качестве официальных документов Комитета по разоружению (CD/83 и CD/137). В соответствии со своими правилами процедуры Комитет пригласил:

а) представителей Дании и Финляндии участвовать в официальных и неофициальных заседаниях Комитета, касающихся химического оружия, а также в заседаниях его Специальной рабочей группы по этому вопросу во время его сессии 1980 года;

б) представителя Испании участвовать в официальных заседаниях Комитета, касающихся химического оружия, во время его сессии 1980 года;

с) представителя Австрии участвовать в официальных и неофициальных заседаниях Комитета, касающихся вопроса об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия, а также в заседаниях его Специальной рабочей группы по этому вопросу во время его сессии 1980 года; и

д) представителя Швейцарии участвовать в заседаниях его Специальной рабочей группы по химическому оружию во время его сессии 1980 года.

13. По просьбе Социалистической Республики Вьетнам (CD/PV.87, CD/108) Комитет принял решение отложить рассмотрение вопроса о ее участии в обсуждении вопроса о химическом оружии. В этом контексте был сделан ряд заявлений (PV/76 и PV/81).

14. На 69-м пленарном заседании Комитета Председатель заявил, что имеется понимание, что в соответствии с правилом 32 правил процедуры на заседаниях специальных рабочих групп, учрежденных Комитетом для продолжения переговоров с целью достижения согласия относительно эффективных международных соглашений, с тем чтобы дать гарантии государствам, не обладающим ядерным оружием, и для начала переговоров по всеобъемлющей программе разоружения, для представителей государств, не являющихся членами Комитета, резервируются места в зале заседаний.

15. На своем 86-м пленарном заседании Комитет принял решение считать неофициальные заседания с участием экспертов по химическому оружию, проводимые в период с 24 по 26 июня, открытыми для государств, не являющихся членами Комитета, и для публики.

16. На своем 92-м пленарном заседании Комитет также принял решение пригласить государства, не являющиеся членами Комитета, но являющиеся членами Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, принять участие в неофициальном заседании с участием экспертов-членов этой группы, состоявшемся 18 июля 1980 года, для рассмотрения десятого доклада о ходе работы Группы (CD/119) и вопросов, указанных в документе CD/93.

Е. Предложение о внесении поправок в правила процедуры, касающиеся участия государств, не являющихся членами Комитета

17. Делегация Мексики представила 31 июля 1980 года (CD/PV.95) для рассмотрения на сессии Комитета 1981 года рабочий документ, содержащийся в документе CD/129 от 29 июля 1980 года, озаглавленном "Рабочий документ, содержащий проекты поправок к разделу IX правил процедуры Комитета по разоружению, озаглавленному "Участие государств, не являющихся членами Комитета".

Ф. Сообщения неправительственных организаций

18. В соответствии со статьей 42 правил процедуры в Комитете был распространен перечень всех сообщений неправительственных организаций (CD/NGC.2).

III. РАБОТА КОМИТЕТА В ТЕЧЕНИЕ СЕССИИ 1980 ГОДА

19. Работа Комитета в течение сессии 1980 года основывалась на повестке дня и программе работы, принятой на этот год. Перечень документов, выпущенных Комитетом, а также тексты этих документов включены в добавление II к настоящему докладу. Индекс стенографических отчетов по странам и по темам, перечисляющий выступления, сделанные делегациями в течение 1980 года, и стенографические отчеты о заседаниях Комитета находятся в добавлении III к настоящему докладу.

20. Комитет также получил письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 25 января 1980 года (CD/55), препровождающее все резолюции по разоружению, принятые Генеральной Ассамблеей на ее тридцать четвертой сессии, в частности те, которые возлагают особую ответственность на Комитет по разоружению и которые упомянуты в пункте 6 настоящего доклада.

21. В том же письме Генеральный секретарь обратил внимание, в частности, на следующие отдельные положения, содержащиеся в этих резолюциях:

а) в пункте 2 постановляющей части резолюции 34/72 Генеральная Ассамблея настоятельно предлагает Комитету по разоружению в первоочередном порядке приступить с начала своей сессии 1980 года к переговорам по вопросу о соглашении о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления всех видов химического оружия и о его уничтожении с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив; в пункте 3 постановляющей части содержится просьба к Комитету по разоружению сообщить о результатах своих переговоров Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию;

б) в пункте 4 постановляющей части резолюции 34/73 Комитету по разоружению предлагается в качестве первоочередного вопроса начать переговоры о заключении договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами;

с) в пункте 1 постановляющей части резолюции 34/79 Генеральная Ассамблея просит Комитет по разоружению с учетом имеющихся у него первоочередных задач активно продолжать переговоры с привлечением квалифицированных правительственных экспертов с целью подготовки проекта всеобъемлющего соглашения о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия, а в тех случаях, когда это необходимо, специальных соглашений по отдельным видам такого оружия; а в пункте 2 постановляющей части Генеральная Ассамблея просит Комитет по разоружению представить доклад о достигнутых результатах для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать пятую сессию;

д) в пункте 1 постановляющей части резолюции 34/83 В Генеральная Ассамблея настоятельно призывает Комитет по разоружению приступить без дальнейших задержек к переговорам по существу первоочередных вопросов разоружения, стоящих на его повестке дня, в соответствии с положениями Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Ассамблеи по этим вопросам; в пункте 3 постановляющей части Генеральная Ассамблея предлагает Комитету по разоружению приступить на своей следующей сессии к переговорам по всеобъемлющей программе разоружения с целью завершения ее разработки до начала второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению и при этом взять за основу рекомендации, принятые Комиссией по разоружению; и в пункте 4 постановляющей части Генеральная Ассамблея просит Комитет по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию доклад о своей работе;

е) в пункте 1 постановляющей части резолюции 34/83 G Генеральная Ассамблея постановляет передать Комитету по разоружению мнения государств относительно неприменения ядерного оружия, предотвращения ядерной войны и связанных с этим вопросов; а в пункте 2 постановляющей части Генеральная Ассамблея предлагает Комитету по разоружению соответствующим образом принять к сведению эти мнения и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию,

ф) в пункте 1 постановляющей части резолюции 34/83 J Генеральная Ассамблея просит Комитет по разоружению продолжить в начале своей сессии 1980 года рассмотрение пункта "Ядерное оружие во всех его видах" и провести подготовительные консультации относительно переговоров, упомянутых в пункте 2 той же резолюции; в пункте 2 постановляющей части Генеральная Ассамблея просит Комитет по разоружению начать в порядке первоочередности переговоры с участием всех государств, обладающих ядерным оружием, по вопросу о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении в соответствии с положениями пункта 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи; а в пункте 3 постановляющей части Генеральная Ассамблея просит далее Комитет по разоружению представить доклад относительно результатов этих переговоров Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию;

г) в пункте 4 постановляющей части резолюции 34/84 Генеральная Ассамблея предлагает Комитету по разоружению продолжить переговоры в качестве первоочередной задачи в ходе его сессии 1980 года в целях их скорейшего завершения разработкой конвенции, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения и угрозы применения ядерного оружия;

h) в пункте 5 постановляющей части резолюции 34/85 Генеральная Ассамблея рекомендует Комитету по разоружению заключить эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия в ходе его сессии 1980 года, принимая во внимание широкую поддержку в отношении заключения международной конвенции и учитывая любые другие предложения, направленные на обеспечение достижения этой же цели;

i) в пункте 3 постановляющей части резолюции 34/86 Генеральная Ассамблея просит Комитет по разоружению продолжить свои усилия на своей следующей сессии с целью достижения договоречности по вопросу об эффективных международных соглашениях по дальнейшему укреплению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию;

j) в пункт 2 постановляющей части резолюции 34/87 A Генеральная Ассамблея просит Комитет по разоружению как можно скорее продолжить путем переговоров согласование текста международной конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия и представить Генеральной Ассамблее доклад о достигнутых результатах для рассмотрения Ассамблеей на ее тридцать пятую сессию;

к) в пункте постановляющей части резолюции 34/87 D Генеральная Ассамблея просит Комитет по разоружению на соответствующем этапе своей работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех его видах", продолжить рассмотрение вопроса о должном образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

22. В том же письме и в соответствии с пунктом 6 резолюции 34/83 Н Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь препроводил Комитету доклад и рекомендации Комиссии по разоружению относительно элементов всеобъемлющей программы разоружения, содержащихся в документе A/34/42. В соответствии с резолюциями 34/79, 34/86 и 34/87 А Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь также препроводил Комитету все документы, касающиеся вопросов, рассматриваемых в этих резолюциях.

23. На 53-м пленарном заседании Комитета 5 февраля 1980 года секретарь Комитета и личный представитель Генерального секретаря передал Комитету послание Генерального секретаря относительно сессии Комитета 1980 года (CD/PV.53).

24. Комитет получил следующие документы, касающиеся различных пунктов его повестки дня:

а) Документ CD/57 от 11 февраля 1980 года, представленный делегацией Румынии и озаглавленный "Позиция Румынии по вопросу разоружения".

б) Документ CD/58 от 12 февраля 1980 года, представленный делегацией Германской Демократической Республики, препровождающий текст коммюнике, принятого на заседании Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора, состоявшемся в Берлине 5 и 6 декабря 1979 года.

в) Документ CD/60 от 13 февраля 1980 года, представленный делегацией Польши и озаглавленный "Политика Польши в области разрядки и разоружения".

г) Документ CD/63 от 3 марта 1980 года, представленный делегацией Болгарии и озаглавленный "Позиция Народной Республики Болгарии по вопросу разрядки и разоружения на современном этапе".

е) Документ CD/64 от 27 февраля 1980 года, озаглавленный "Заявление Группы 21^{*/} по вопросу о создании рабочих групп по пунктам годовой повестки дня Комитета по разоружению на 1980 год".

ф) Документ CD/67 от 28 февраля 1980 года, представленный делегацией Польши и озаглавленный "Резолюция восьмого съезда Польской объединенной рабочей партии".

^{*/} Алжир, Аргентина, Бирма, Бразилия, Венесуэла, Египет, Индия, Индонезия, Иран, Заир, Кения, Куба, Марокко, Мексика, Нигерия, Пакистан, Перу, Швеция, Шри Ланка, Эфиопия, Югославия.

г) Документ CD/71 от 4 марта 1980 года, представленный делегацией Союза Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Из выступления Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л.И. Брежнева на собрании избирателей Бауманского избирательного округа г. Москвы 22 февраля 1980 года".

h) Документ CD/88 от 14 апреля 1980 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя и главы делегации Египта в Комитете по разоружению от 11 апреля 1980 года в связи с документом CD/71 от 4 марта 1980 года на имя Председателя Комитета по разоружению".

i) Документ CD/92 от 17 апреля 1980 года, представленный делегацией Союза Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Письмо Министра иностранных дел СССР на имя Генерального секретаря ООН относительно задач второго Десятилетия разоружения".

j) Документ CD/98 от 17 июня 1980 года, озаглавленный "Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Польской Народной Республики от 9 июня 1980 года, препровождающее Декларацию государств-участников Варшавского Договора, принятую на совещании Политического консультативного комитета в Варшаве 15 мая 1980 года".

к) Документ CD/99 от 12 июня 1980 года, озаглавленный "Письмо от 10 июня 1980 года Постоянного представителя Канады, препровождающее документ, озаглавленный "Компендиум предложений о проверке контроля над вооружениями".

l) Документ CD/100 от 12 июня 1980 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Монгольской Народной Республики от 10 июня 1980 года, препровождающее текст Заявления правительства Монгольской Народной Республики от 20 мая 1980 года, сделанного в поддержку Декларации, принятой на совещании Политического консультативного комитета государств-участников Варшавского Договора, которое состоялось 14-15 мая 1980 года в Варшаве".

м) Документ CD/107 от 27 июня 1980 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики от 27 июня 1980 года, препровождающее письмо Министра иностранных дел Германской Демократической Республики г-на Оскара Фишера".

п) Документ CD/127 от 29 июля 1980 года, озаглавленный "Письмо Советника Постоянного представительства Канады, препровождающее документ "Количественный рабочий документ по компендиуму предложений о проверке контроля над вооружениями".

А. Запрещение ядерных испытаний

25. Пункт повестки дня, озаглавленный "Запрещение ядерных испытаний", рассматривался Комитетом в соответствии с его программой работы в течение следующих периодов: 19-29 февраля, 3-7 марта, 21-25 апреля, 17-20 июня, 17-25 июля и 1-5 августа.

26. На рассмотрении Комитета находились доклады о ходе работы девятой и десятой сессий Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений (документы CD/61 и CD/119), которые проходили в период с 11 по 15 февраля и с 7 по 16 июля.

27. В дополнение к докладам, представленным Специальной группой, в течение этого года Комитету в связи с этим пунктом были представлены следующие документы:

a) Документ CD/72 от 4 марта 1980 года, озаглавленный "Заявление Группы 21 по вопросу о договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний".

b) Документ CD/73 от 5 марта 1980 года, представленный делегацией Федеративной Республики Германии и содержащий рабочий документ, озаглавленный "Семинар по ознакомлению с процедурами получения сейсмических данных на отдельных станциях в различных условиях".

c) Документ CD/86 от 16 апреля 1980 года, озаглавленный "Письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 24 марта 1980 года, препровождающее доклад по вопросу о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, подготовленный в соответствии с решением 32/422 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года".

d) Документ CD/93 от 18 апреля 1980 года, представленный делегацией Бельгии и озаглавленный "Запрещение ядерных испытаний: предложение о проведении неофициального заседания Комитета по разоружению с участием экспертов-членов Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений".

e) Документ CD/95 от 22 апреля 1980 года, представленный делегацией Австралии и озаглавленный "Иллюстративный перечень вопросов, которые могут быть изучены Комитетом по разоружению при рассмотрении пункта 1 повестки дня, озаглавленного "Запрещение ядерных испытаний".

f) Документ CD/130 от 30 июля 1980 года, озаглавленный "Письмо постоянных представителей Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, препровождающее документ, озаглавленный "Трехсторонний доклад Комитету по разоружению".

28. В соответствии с решением, принятым на его 91-м пленарном заседании, Комитет провел 18 июля 1980 года неофициальное заседание с участием экспертов-членов Специальной группы по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений для обсуждения десятого доклада о ходе работы Специальной группы и вопросов, указанных в документе CD/93.

29. На своих 61-м и 94-м пленарных заседаниях 19 февраля и 24 июля 1980 года Комитет одобрил доклады о ходе работы девятой и десятой сессий Специальной группы научных экспертов для рассмотрения международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений.

30. Комитет высоко оценил доклад о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, проведенный Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций (CD/86). Ряд делегаций ссылались на этот доклад в своих заявлениях, обращая внимание на мнение Генерального секретаря, которое излагалось на Сопещании Комитета по разоружению с февраля 1972 года и которое было вновь решительно подтверждено в предисловии к вышеупомянутому докладу, о том, что научно-технические аспекты данной проблемы были настолько полно изучены, что для достижения согласия по такому запрещению необходимо только политическое решение, особенно если принимать во внимание уже существующие средства проверки с помощью сейсмических и других методов. С другой стороны, было выражено мнение о том, что некоторые содержащиеся в докладе положения со всей ясностью указывают на то, что остается разрешить ряд важных технических вопросов, относящихся к проверке.

31. Неофициальное заседание членов Комитета совместно с членами Специальной группы научных экспертов по сейсмическим явлениям было полезным и способствовало лучшему пониманию значения создания международной системы обмена сейсмическими данными с целью определения сейсмических явлений.

32. Комитет вновь признал, что среди мер в области разоружения вопросу о запрещении ядерных испытаний всегда придавался самый первоочередной характер. В ходе обсуждения в Комитете было выражено мнение, что, поскольку технические и научные аспекты были полностью изучены, имеется достаточно материалов для проведения в Комитете по разоружению многосторонних переговоров по договору о запрещении ядерных испытаний, носящему подлинно всеобъемлющий и универсальный характер. Группа 21 предложила создать с этой целью рабочую группу Комитета. Однако было выражено мнение о том, что в нынешней ситуации, как это было также заявлено державами-участницами переговоров в их совместном сообщении, упоминаемом в пункте 32 ниже, наиболее эффективный путь к договору о запрещении ядерных испытаний заключается в продолжении трехсторонних переговоров. Была также высказана точка зрения о том, что Комитет мог бы начать с изучения организационных мероприятий по аспектам такого договора, связанным с проверкой. Другие, однако, оспаривали такой подход и считали, что Комитет должен

сосредоточить свое внимание на выработке путем переговоров самого текста договора.

Многие вновь подтвердили незаменимую роль Комитета в переговорах по договору, который мог бы привлечь самое широкое, по возможности, присоединение.

33. На 95-м пленарном заседании Комитета 31 июля 1980 года представитель Соединенного Королевства сделал заявление, представляющее доклад о состоянии переговоров между Союзом Советских Социалистических Республик, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки по договору о запрещении испытаний ядерного оружия во всех средах и протоколу к нему относительно ядерных взрывов в мирных целях (CD/130). Комитет принял к сведению заявление трех правительств государств-участников трехсторонних переговоров, касающееся их глубокой политической приверженности завершению разработки договора о запрещении ядерных испытаний, а также о том, что ряд вопросов, включая меры по проверке, все еще являются предметом подробных переговоров.

34. Некоторые делегации высоко оценили представление доклада о ходе работы и содержащуюся в нем информацию. Ряд делегаций выразили разочарование в связи с поздним получением доклада в конце сессии Комитета, что воспрепятствовало полному изучению его содержания. Некоторые делегации выразили свою озабоченность по поводу медленных темпов прогресса на переговорах. Было высказано несколько конкретных замечаний по существу доклада, включая сферу действия, срок действия договора, мероприятия по проверке и т.д., хотя некоторые делегации считали, что содержащаяся в докладе информация является неполной. Некоторые делегации выразили разочарование в связи с отраженным в докладе подходом к вопросам существа.

35. Ряд делегаций высказали мнение о том, что до настоящего времени на трехсторонних переговорах не было достигнуто достаточного прогресса и что пока нельзя говорить о завершении этих переговоров. Поэтому ими была высказана точка зрения о том, что три ядерные державы-участницы переговоров должны без каких-либо дальнейших задержек прекратить все испытания ядерного оружия либо путем установления трех отдельных мораториев, либо с помощью моратория, согласованного на трехсторонних переговорах. Было также предложено объявить немедленный мораторий на все испытания ядерного оружия всеми государствами, обладающими ядерным оружием. Некоторые другие делегации далее предложили, чтобы такой мораторий охватывал все ядерные взрывы, осуществляемые всеми государствами. С другой стороны, было высказано мнение, что для того, чтобы запрещение ядерных испытаний способствовало стабильности и взаимному доверию между его участниками, оно должно основываться на надлежащих мерах проверки, на которых не основывался бы мораторий по определению.

36. Комитет будет и впредь рассматривать этот пункт в самом первоочередном порядке в ходе своей сессии следующего года и будет продолжать усилия с целью достижения договора о запрещении ядерных испытаний, принимая во внимание предложения и мнения, высказанные в Комитета в ходе его сессии 1980 года.

В. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение

37. Пункт повестки дня, озаглавленный "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", рассматривался Комитетом в соответствии с его программой работы в течение следующих периодов: 7-18 апреля и 23 июня - 4 июля.

38. В связи с этим пунктом Комитет рассмотрел следующие новые документы:

а) Документ CD/90 от 17 апреля 1980 года, представленный делегациями Австралии и Канады и озаглавленный "Запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия".

б) Документ CD/109 от 30 июня 1980 года, представленный делегацией Германской Демократической Республики и содержащий рабочий документ, озаглавленный "Предложение от имени группы социалистических стран^{*}, касающееся срочных мер в отношении практического осуществления предложения "О переговорах о прекращении производства ядерного оружия во всех его видах в постепенном сокращении его запасов вплоть до полной их ликвидации" (CD/4)".

с) Документ CD/116 от 9 июля 1980 года, представленный Группой 21 и озаглавленный "Рабочий документ по вопросу прекращения гонки ядерных вооружений и ядерного разоружения".

39. Комитет по-прежнему учитывал первоочередное значение, придаваемое этому пункту в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению. Многими были признаны широкие рамки этого вопроса, сложный характер проблем и необходимость срочных действий. Некоторые делегации выразили мнение, что для проведения многосторонних переговоров по ядерному разоружению нет подходящих условий. Другие возражали против этой концепции и предложили незамедлительно начать переговоры по существу по некоторым конкретным вопросам ввиду срочности и первоочередности придаваемой цели ядерного разоружения.

40. На рассмотрение Комитета было представлено несколько предложений. Одно из них относилось к срочным мерам в области практического осуществления переговоров по вопросу о прекращении производства ядерного оружия во всех его видах и постепенном сокращении

^{*}/ Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Чехословакия.

его запасов вплоть до их полной ликвидации (CD/4 и CD/109). Другие предложения относились к прекращению производства расщепляющихся материалов в военных целях (CD/90) и к запрещению дальнейших испытательных полетов стратегических средств доставки.

41. Было предложено провести подготовительные консультации, с тем чтобы определить предварительные условия и основные проблемы для переговоров и создать специальную рабочую группу, наделенную четко определенными полномочиями. Другое предложение заключалось в том, чтобы провести неофициальные заседания и консультации в целях поисков элементов для переговоров; в этом контексте были перечислены некоторые вопросы существа, и было предложено создать специальную рабочую группу для проведения переговоров.

42. Группа 21 внесла предложение о создании в Комитете специальной рабочей группы, а также выдвинула некоторые конкретные вопросы для многосторонних переговоров по ядерному разоружению в рамках Комитета, включая разработку этапов ядерного разоружения, предусмотренных в пункте 50 Заключительного документа, вопросы, связанные с запрещением применения или угрозы применения ядерного оружия и предотвращением ядерной войны, вопросы, связанные с необходимостью отказа от доктрин ядерного сдерживания и меры по обеспечению осуществления Комитетом в этом контексте своих обязательств как многостороннего органа по переговорам (CD/116).

43. Комитет не имел возможности предпринять попытку согласовать различные точки зрения, относящиеся к подходу, механизму и основе для многосторонних переговоров по ядерному разоружению. В этом контексте различные делегации подчеркнули, в частности, что наличие соответствующей степени уверенности и доверия между государствами, особенно государствами, обладающими ядерным оружием, облегчит переговоры; что переговоры в свою очередь во многом способствовали бы ослаблению международной напряженности; что, поскольку в ядерном разоружении заинтересованы все государства, существенную важность имеет участие в таких переговорах государств, не обладающих ядерным оружием; что ратификация Договора об ОСВ-2, начало переговоров по ОСВ-3, а также проведение в ближайшее время переговоров по вопросу о ядерном оружии в Европе имеют чрезвычайно большое значение и крайне необходимы. Было подчеркнуто, что Комитет по разоружению представляет собой наиболее подходящий форум для многосторонних переговоров, касающихся ядерного разоружения. С другой стороны, также подчеркивалось, что все проблемы двустороннего и регионального характера находятся прежде всего в компетенции непосредственно заинтересованных государств, хотя это не должно наносить ущерба обязанностям Комитета по разоружению.

44. Комитет по разоружению согласился возобновить на своей сессии в следующем году активное рассмотрение вопроса о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении, принимая во внимание предложения и мнения, высказанные в ходе сессии Комитета 1980 года.

С. Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия

45. Пункт повестки дня, озаглавленный "Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия", рассматривался Комитетом в соответствии с его программой работы в течение следующих периодов: 19-29 февраля и 11-12 марта.

46. В связи с этим пунктом Комитету в течение его сессии были представлены следующие документы:

а) Документ CD/75 от 14 марта 1980 года, представленный Финляндией и озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Финляндии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 12 марта 1980 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее рабочий документ с изложением позиции правительства Финляндии".

б) Документ CD/120 от 17 июля 1980 года, представленный делегацией Пакистана и содержащий рабочий документ, касающийся возможного проекта резолюции для принятия Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в качестве промежуточной меры.

47. На своем 69-м пленарном заседании 17 марта 1980 года Комитет принял решение учредить на время работы своей сессии 1980 года Специальную рабочую группу Комитета для продолжения переговоров в целях согласования эффективных международных соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Комитет далее принял решение о том, что Специальная рабочая группа представит Комитету доклад о ходе своей работы в любое соответствующее время, но во всяком случае до завершения его сессии 1980 года (документ CD/77).

48. На своем 80-м пленарном заседании 22 апреля 1980 года Комитет также принял решение назначить представителя Египта Председателем Специальной рабочей группы. Специальная рабочая группа провела девять заседаний в период между 25 апреля и 28 июля, а Председатель также проводил в течение этого периода неофициальные консультации. В результате своей работы Специальная рабочая группа представила Комитету доклад (документ CD/125*).

49. На своем 100-м пленарном заседании 9 августа 1980 года Комитет одобрил доклад Специальной рабочей группы, который является составной частью настоящего доклада и в котором говорится следующее:

"I. Введение

1. В ходе рассмотрения пункта 3 своей повестки дня на 1980 год, озаглавленного "Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия", Комитет на своем 69-м заседании, состоявшемся 17 марта 1980 года, принял следующее решение, содержащееся в документе CD/77:

"Комитет по разоружению принимает решение учредить на время работы своей сессии 1980 года Специальную рабочую группу Комитета для продолжения переговоров в целях согласования эффективных международных соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.

Специальная рабочая группа представит Комитету доклад о ходе своей работы в любое соответствующее время, но во всяком случае до завершения его сессии 1980 года".

На том же заседании Председатель Комитета сделал содержащееся в этом же документе заявление о том, что:

"Имеется понимание, что в соответствии с правилом 32 Правил процедуры на заседаниях Специальной рабочей группы для представителей государств, не являющихся членами Комитета, резервируются места в зале заседаний".

II. Организация работы и документация

2. На своем 80-м заседании 22 апреля Комитет по разоружению принял решение назначить представителя Египта д-ра Мохамеда Эль-Барадеи Председателем Специальной рабочей группы. Д-р Линь Кучжан (Центр Организации Объединенных Наций по разоружению) был назначен секретарем Специальной рабочей группы.

3. Рабочая группа провела девять заседаний в период между 25 апреля и 28 июля, а также проводила в течение этого периода неофициальные консультации.

4. Выполняя свой мандат, Специальная рабочая группа принимала во внимание пункт 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в котором "... государства, обладающие ядерным оружием, призываются предпринять шаги, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, заверения в том, что противник не будет применять такое оружие или не будет угрожать его применением. Генеральная Ассамблея принимает к сведению заявления, сделанные государствами, обладающими ядерным оружием, и настоятельно просит их предпринимать настойчивые усилия с целью заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, заверения от применения или угрозы применения ядерного оружия".

5. Специальная рабочая группа также приняла к сведению письмо Генерального секретаря, содержащееся в документе CD/55 и препровождающее резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее тридцать четвертой сессии, и приняла к сведению, в частности, резолюции 34/84, 34/85 и 34/86. В пункте 4 резолюции 34/84 говорится следующее:

"4. Предлагает Комитету по разоружению продолжить переговоры по этому вопросу в качестве первоочередной задачи в ходе его сессии 1980 года в целях их скорейшего завершения разработкой конвенции, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия".

В пункте 4 резолюции 34/85 говорится следующее:

"4. Рекомендует Комитету по разоружению заключить эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия в ходе его сессии 1980 года, принимая во внимание широкую поддержку в отношении заключения международной конвенции и учитывая любые другие предложения, направленные на обеспечение достижения этой же цели".

В пункте 3 резолюции 34/86 говорится следующее:

"3. Просит Комитет по разоружению продолжить свои усилия на своей следующей сессии с целью достижения договоренности по таким соглашениям и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии".

6. В ходе своей работы Специальная рабочая группа на своем первом заседании, состоявшемся 25 апреля 1980 года, приняла решение о том, что вся документация, имевшаяся в распоряжении предыдущей Специальной рабочей группы, созданной во время сессии 1979 года, должна быть передана нынешней Рабочей группе. Эти документы перечислены в документе CD/SA/WP.1.1/

7. Кроме того, в ходе своего обсуждения Специальная рабочая группа также имела в своем распоряжении для рассмотрения следующие три рабочих документа:

a) Рабочий документ, представленный Председателем и озаглавленный "Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия: А. Сфера действия и характер соглашений" (CD/SA/WP.2); 2/

b) Рабочий документ, представленный Пакистаном и озаглавленный "Возможный проект резолюции для принятия Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в качестве промежуточной меры по "Эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия" (CD/120; CD/SA/WP.3); 3/

c) Рабочий документ, представленный Болгарией и озаглавленный "Формы соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия" (CD/SA/WP.4). 4/

1/ См. приложение А к настоящему докладу.

2/ См. приложение В к настоящему докладу.

3/ См. приложение С к настоящему докладу.

4/ См. приложение D к настоящему докладу.

III. Переговоры по существу вопросов

8. Рабочая группа отметила имевшее место в ходе работы предыдущей Специальной рабочей группы широкое обсуждение элементов, которые необходимо рассмотреть и по которым необходимо провести переговоры. Она, в частности, приняла к сведению содержащееся в докладе предыдущей Специальной рабочей группы заявление о том, что "достигнуто широкое согласие по поводу того, что эти элементы могут быть разделены на две основные категории: А. сфера действия и характер соглашений и В. форма соглашений, их количество и обязательный характер".
9. Рабочая группа решила сосредоточить свое внимание в основном на сфере действия и характере договоренностей при том понимании, что достижение согласия по существу договоренностей могло бы способствовать достижению согласия относительно формы.
10. В соответствии с решением, упомянутым в пункте 9 выше, Председатель представил в качестве основы для переговоров рабочий документ (CD/SA/WP.2). Он включал различные формулы, которые содержатся в заявлениях государств, обладающих ядерным оружием, а также в предложениях и мнениях, представленных или высказанных другими государствами, и которые имеют прямое отношение к сфере действия и характеру договоренностей.
11. Различные формулы, содержащиеся в документе CD/SA/WP.2, были предварительно рассмотрены с целью выявления путей средств достижения согласия по общей формуле, приемлемой для всех, которая могла бы послужить основой для заключения эффективных международных договоренностей, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Глубокий анализ этих формул, рассматриваемых в сопоставлении, действительно помог Рабочей группе выяснить и развить различные позиции и дал возможность выявить сферы согласия и расхождения во мнениях.
12. На переговорах имело место согласие относительно того, что цель договоренностей должна состоять в предоставлении государствам, не обладающим ядерным оружием, эффективных гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия. Однако высказывались разные мнения относительно сферы действия таких договоренностей. В отношении сферы действия были поставлены два основных вопроса: 1) критерии сферы действия договоренностей и 2) исключения, связанные с правом на самооборону.
13. Обсуждение первого вопроса показало наличие различных позиций, а именно:
- до достижения ядерного разоружения полное запрещение применения ядерного оружия;

- распространение до достижения полного запрещения применения ядерного оружия договоренностей на все государства, не обладающие ядерным оружием, без каких-либо условий или ограничений;
- распространение договоренностей на все государства, не обладающие ядерным оружием, которые не являются участниками договоренностей некоторых ядерных держав о предоставлении гарантий ядерной безопасности;
- распространение договоренностей на государства, которые отказываются от производства и приобретения ядерного оружия и которые не имеют ядерного оружия на своей территории или под своей юрисдикцией или контролем;
- распространение договоренностей на не обладающие ядерным оружием государства-участники Договора о нераспространении ядерного оружия или любого другого сопоставимого и имеющего международно-правовую силу обязательства не приобретать ядерных взрывных устройств (например, Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке - Договора Тлателолко);
- распространение договоренностей на государства, не обладающие ядерным оружием, которые входят в зоны, свободные от ядерного оружия.

14. В отношении второго вопроса высказывались различные точки зрения в соответствии с заявлениями, предложениями и другими элементами, содержащимися в Приложении В к настоящему докладу.

15. Затем Рабочая группа обратила свое внимание на вопрос о форме договоренностей. В этой связи делегацией Болгарии был представлен рабочий документ "Формы соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия" (CD/SA/WP.4). Было признано, что необходимо продолжать поиски приемлемого для всех общего подхода, который мог бы быть отражен в международном документе, имеющем юридически обязательный характер. В этой связи, несмотря на то что предложение заключить международную конвенцию вновь не встретило принципиальных возражений, были также подчеркнуты связанные с этим трудности. Согласия в этом отношении достигнуто не было.

16. Далее Рабочая группа рассмотрела вопрос о промежуточных договоренностях. В этой связи делегацией Пакистана был представлен рабочий документ, озаглавленный "Возможный проект резолюции для принятия Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в качестве промежуточной меры по "Эффективным международным соглашениям, с тем чтобы

дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия" (CD/SA/1P.3). В ходе обсуждения многими высказывалось мнение о том, что резолюция Совета Безопасности могла бы послужить полезной промежуточной мерой в направлении достижения эффективных международных договоренностей и до достижения согласия по общему подходу, о котором упоминается в пункте 15. Было также высказано предположение о том, что ценность такой резолюции зависела бы от ее сущности. По последнему вопросу были высказаны различные мнения.

IV. Заключения и рекомендации

17. Неизменно признавалась безотлагательная необходимость достижения согласия об эффективных международных договоренностях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Переговоры по существу договоренностей далее выявили сложный характер связанных с этим вопросов. Было выражено разочарование по поводу того, что не удалось достичь прогресса в выработке общего подхода. В этом контексте рассматривался вопрос о промежуточных договоренностях. Рабочая группа с интересом отметила предложение о том, что по рекомендации Генеральной Ассамблеи Совет Безопасности мог бы рассмотреть вопрос о конкретных мерах, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Было, однако, выражено мнение, что любая промежуточная договоренность не должна заменять собой необходимые усилия по достижению согласия относительно приемлемого для всех общего подхода, который мог бы быть отражен в международном документе, имеющем юридически обязательный характер.

18. Соответственно Рабочая группа рекомендует Комитету по разоружению изучить пути и средства преодоления трудностей, встретившихся на переговорах в Рабочей группе, и продолжить в начале его сессии 1981 года переговоры в целях достижения согласия в отношении эффективных международных договоренностей, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Перечень документов по вопросу об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия

I. Официальные документы Комитета по разоружению

- 1) CD/1 - содержащий резолюции 33/72 А и В Генеральной Ассамблеи (24 января 1979 года)
- 2) CD/10 - представленный Пакистаном и озаглавленный "О заключении международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием против применения или угрозы применения ядерного оружия" (27 марта 1979 года)
- 3) CD/23 - представленный Болгарией, Чехословакией, Германской Демократической Республикой, Венгрией, Монголией, Польшей и Союзом Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Проект международной конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств" (21 июня 1979 года)
- 4) CD/25 - представленный Пакистаном и озаглавленный "Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия" (26 июня 1979 года)
- 5) CD/27 - представленный Соединенными Штатами Америки и озаглавленный "Предложения для рекомендации Комитета по разоружению Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающиеся безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против ядерного нападения" (2 июля 1979 года)
- 6) CD/53 (Добавление II) - содержащий доклад "Специальной рабочей группы для рассмотрения и ведения переговоров об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия" Комитету по разоружению (14 августа 1979 года)
- 7) CD/55 - содержащий резолюции 34/84, 34/85 и 34/86 Генеральной Ассамблеи (5 февраля 1980 года)
- 8) CD/77 - содержащий решение Комитета по разоружению о создании специальной рабочей группы для продолжения переговоров в целях согласования эффективных международных соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия (17 марта 1980 года).

II. Подборка материалов для использования членами учрежденной Комитетом по разоружению 5 июля 1979 года Специальной рабочей группы для рассмотрения и ведения переговоров об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия

- 1) Выступления на пленарных заседаниях и заседаниях Специального комитета десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
- 2) Выступления на пленарных заседаниях и заседаниях Первого комитета тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи.
 - a) пленарные заседания
 - b) Первый комитет (общие вопросы)
 - c) Первый комитет (проект конвенции, представленной СССР);
- 3) Заявления пяти ядерных государств, содержащие гарантии о неприменении ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием;
- 4) Резолюция 255 (1968) Совета Безопасности;
- 5) Резолюция Генеральной Ассамблеи о неприменении ядерного оружия;
- 6) Резолюция о гарантиях безопасности, принятая Конференцией государств, не обладающих ядерным оружием, в 1968 году;
- 7) Часть Заключительного документа Конференции 1975 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, относящаяся к гарантиям безопасности;
- 8) Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, пункты 56-59 по гарантиям безопасности;
- 9) Добавление и дополнение к подборке.

III. Подборка выступлений на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия

IV. Неофициальные отчеты о работе специальных рабочих групп по гарантиям безопасности

- i) Неофициальные отчеты о семи заседаниях Специальной рабочей группы, проведенных в течение 1979 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ В

Эффективные международные соглашения, с тем чтобы
дать государствам, не обладающим ядерным оружием,
гарантии против применения или угрозы применения
ядерного оружия

A. Сфера действий и характер соглашений

I. Элементы, содержащиеся в заявлениях государств, обладающих ядерным оружием

- 1) Китай: "Для ликвидации ядерных войн и угрозы ядерной войны необходимо полное запрещение и полное уничтожение ядерного оружия. Мы понимаем, что осуществление этого является трудным делом. Учитывая это, мы считаем, что государства, обладающие ядерным оружием, должны по крайней мере принять на себя обязательство не применять ядерное оружие и не угрожать его применением против государств, не обладающих ядерным оружием и входящих в зоны, свободные от ядерного оружия. По своей собственной инициативе и в одностороннем порядке Китай уже давно заявил о том, что никогда и ни при каких обстоятельствах он не применит первым ядерное оружие" 1/.
- 2) Франция: Вести переговоры с участниками, входящими в зоны, свободные от ядерного оружия, с тем чтобы принять на себя, в случае необходимости, эффективные обязательства, исключающие любое применение или угрозу применения ядерного оружия против государств, входящих в эти зоны.
- 3) СССР: Внести в новую международную конвенцию имеющее силу обязательство не применять и не угрожать применением ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, являющихся участниками такой конвенции, которые отказываются от производства или приобретения ядерного оружия и которые не имеют ядерного оружия на своих территориях, а также под их юрисдикцией или контролем; проводить консультации в том случае, если любой участник этой конвенции имеет основание полагать, что действия любого другого участника являются нарушением этого обязательства 2/.

"Советский Союз со своей стороны со всей определенностью заявляет: мы против применения ядерного оружия; только чрезвычайные обстоятельства, агрессия против нашей страны или ее союзников со стороны другой ядерной державы могут вынудить нас прибегнуть к этому крайнему средству самозащиты. Советский Союз делает и будет делать все, чтобы не допустить возникновения атомной войны, чтобы народы не становились жертвами атомных ударов — ни первого, ни последующих. Это — наша твердая линия, и мы будем в соответствии с ней действовать" 3/.

"Я хочу также торжественно подтвердить, что Советский Союз никогда не применит ядерного оружия против тех государств, которые отказываются от производства и приобретения такого оружия и не имеют его на своей территории" 4/.

- 4) Соединенное Королевство: Не применять ядерного оружия против государств, которые являются сторонами, подписавшими Договор о нераспространении ядерного оружия или взявшими на себя другие международные обязательства не производить или не приобретать ядерных взрывных устройств, за исключением случаев нападения на Соединенное Королевство, на зависимые от него территории, его вооруженные силы или же на его союзников со стороны такого государства, которое сотрудничает или находится в союзе с государством, обладающим ядерным оружием 5/.

- 5) США: Не применять ядерного оружия против любого не обладающего ядерным оружием государства-участника Договора о нераспространении ядерного оружия или любого аналогичного имеющего обязательную силу международного обязательства не приобретать ядерных взрывных устройств, за исключением того случая, если будет совершено нападение на Соединенные Штаты, их территории или вооруженные силы или на их союзников таким государством, которое является союзником государства, обладающего ядерным оружием, или которое связано с государством, обладающим ядерным оружием, в осуществлении или поддержании этого нападения 6/.

II. Элементы, содержащиеся в предложениях, представленных в предыдущей Специальной рабочей группе, учрежденной в ходе сессии 1979 года:

- 1) Пакистаном: 7/

"Статья I

Государства-участники настоящей Конвенции, обладающие ядерным оружием, в качестве первого шага на пути к полному запрещению применения или угрозы применения ядерного оружия, обязуются не применять или не угрожать применением ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием и не являющихся участниками соглашений о ядерной безопасности, заключенных некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием.

Это обязательство не наносит ущерба обязательствам государств-участников настоящей Конвенции, вытекающим из договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия.

Статья II

Государства-участники настоящей Конвенции, обладающие ядерным оружием, обязуются также избегать возможности применения или угрозы применения ядерного оружия при чрезвычайных обстоятельствах и стремятся к ядерному разоружению, в результате которого будет полностью ликвидировано ядерное оружие в возможно короткие сроки".

- 2) Болгарией, Чехословакией, Германской Демократической Республикой, Венгрией, Монголией, Польшей, Союзом Советских Социалистических Республик: 8/

"Статья I

Государства-участники настоящей Конвенции, обладающие ядерным оружием, обязуются не применять ядерное оружие и не угрожать его применением в отношении неядерных государств-участников настоящей Конвенции, которые отказываются от производства и приобретения ядерного оружия на своей территории или где бы то ни было под их юрисдикцией и контролем - на суше, на море, в воздухе и в космическом пространстве.

Статья II

Обязательство, предусмотренное в статье I настоящей Конвенции, распространяется не только на территории неядерных государств-участников, но и на посруженные силы и объекты, находящиеся под юрисдикцией и контролем таких государств где бы то ни было - на суше, на море, в воздухе и в космическом пространстве".

3) США: 9/

"Генеральная Ассамблея,

.....

1. Приветствует заявление государств, обладающих ядерным оружием, обеспечивающих гарантии государствам, не обладающим ядерным оружием, в отношении применения ядерного оружия;

2. Отмечает следующие обязательства, взятые каждым из пяти государств, обладающих ядерным оружием;

.....

3. Признает, что эти торжественные заявления являются важным вкладом в дело укрепления международного мира и безопасности".

III. Другие элементы, выраженные в предыдущей Специальной рабочей группе, учрежденной в ходе сессии 1979 года 10/

1) "Распространение действия соглашений на все государства, не обладающие ядерным оружием, без каких-либо усилий или ограничений".

2) "В ожидании ядерного разоружения всеобщее запрещение применения или угрозы применения ядерного оружия и неприменение силы в международных отношениях явились бы самой эффективной гарантией безопасности государств, не обладающих ядерным оружием".

Сноски

1/ См. CD/PV.53, стр.24.

2/ См. Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия: Сборник материалов, часть III, см. также CD/27, стр.4-5.

3/ Речь Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л.И.Брежнева на XVIII съезде ВЛКСМ 25 апреля 1978 года.

4/ Речь Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л.И.Брежнева на торжественном заседании в Берлине, посвященном 30-летию образования Германской Демократической Республики, 6 октября 1979 года.

5/ См. сноску 2 выше.

6/ Там же.

7/ См. CD/10, стр.1-2.

8/ См. CD/23, стр.1-2.

9/ См. CD/27, стр.4-5.

10/ См. Доклад Комитета по разоружению, Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, дополнение № 27 (A/34/27), стр. 32, пункт 10.

ПРИЛОЖЕНИЕ С

ПАКИСТАН: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

Возможный проект резолюции для принятия Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в качестве промежуточной меры по "Эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия"

Совет Безопасности,

принимая во внимание необходимость уменьшить законное беспокойство государств мира в отношении обеспечения прочной безопасности их народов,

будучи убежден в том, что ядерное оружие представляет собой величайшую угрозу человечеству и дальнейшему существованию цивилизации,

выражая глубокое беспокойство в связи с продолжением гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

будучи убежден в том, что ядерное разоружение и полная ликвидация ядерного оружия имеют существенно важное значение для устранения опасности ядерной войны,

признавая, что независимость, территориальную целостность и суверенитет государств, не обладающих ядерным оружием, необходимо обеспечить гарантиями против применения или угрозы применения ядерного оружия,

считая, что до достижения ядерного разоружения на всеобщей основе настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество разработало эффективные меры по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, от применения или угрозы применения ядерного оружия кем бы то ни было,

принимая во внимание пункт 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которой Ассамблея просила государства, обладающие ядерным оружием, в срочном порядке заключить в соответствующих случаях эффективные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, заверения от применения или угрозы применения ядерного оружия,

приветствуя переговоры, ведущиеся в Комитете по разоружению по пункту, озаглавленному: "Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия",

принимая к сведению доклад Комитета по разоружению,

отмечая далее всеобщую поддержку, выраженную в Комитете по разоружению и на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в отношении разработки международной конвенции о предоставлении государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия,

действуя согласно положениям Главы VII Устава в ответ на угрозу миру, создаваемую возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия:

1. призывает государства, обладающие ядерным оружием, принять на себя обязательство ни при каких обстоятельствах не применять и не угрожать применением ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием;
2. настоятельно призывает Комитет по разоружению продолжить переговоры с этой целью и безотлагательно принять имеющий обязательную силу международный документ, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия;
3. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса.

ПРИЛОЖЕНИЕ D

ДЕЛЕГАЦИЯ БОЛГАРИИ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

Формы соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия

I. Односторонние заявления о неприменении

1. Несколько индивидуальных заявлений о неприменении ядерного оружия были сделаны государствами, обладающими ядерным оружием, в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Некоторые из этих обязательств считаются уже действующими негативными гарантиями безопасности, что рассматривается как вклад в дальнейшее укрепление безопасности государств, не обладающих ядерным оружием.

В одном из этих заявлений предусматриваются гарантии безопасности для тех государств, не обладающих ядерным оружием, которые фактически имеют четко определенный статус неядерного государства во всех его аспектах. Другие обязательства содержат определенные условия, предусматривающие возможные исключения из заявления о неприменении, формулировки которых, как представляется, слишком открыты для субъективного толкования. В заявлении, сделанном одним из государств, обладающих ядерным оружием, нет достаточной ясности в отношении его характера и сферы применения. В заявлении другого государства, обладающего ядерным оружием, выражена лишь готовность этого государства вести переговоры о принятии обязательства неприменения в отношении государств, входящих в свободные от ядерного оружия зоны.

Индивидуальные заявления о неприменении, разумеется, не накладывают таких обязательств с точки зрения их юридической силы, какие обязательства государства, обладающие ядерным оружием, взяли бы на себя при вступлении в многосторонние или двусторонние соглашения. Даже если рассматриваются эти заверения как имеющие обязательную силу, а не просто как заявления о текущей политике правительств, они, тем не менее в их нынешней форме, существенно отличаются друг от друга по своему характеру и оговоркам. В настоящее время, для того чтобы все обязательства ядерных держав не применять ядерное оружие распространялись на какое-либо государство, не обладающее ядерным оружием, оно должно выполнить ряд отнюдь не единообразных требований, часть которых весьма далека от обеспечения четко определенного неядерного статуса данного государства и его территории. Поэтому мы в настоящее время располагаем системой индивидуальных негативных гарантий безопасности, которая, как считается, не обладает максимальной надежностью и эффективностью, которых можно было бы в действительности достичь.

В пункте 59 Заключительного документа Генеральная Ассамблея приняла к сведению заявления, сделанные государствами, обладающими ядерным оружием, и настоятельно просила их предпринимать настойчивые усилия с целью заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, заверения от применения или угрозы применения ядерного оружия.

2. Идентичные заявления о неприменении, сделанные каждым ядерным государством, также могли бы рассматриваться как возможная форма негативных гарантий безопасности, при том условии, что действующие односторонние обязательства можно было бы успешно свести в общую формулу неприменения.

II. Международная конвенция с единообразной формулой неприменения

Для того чтобы негативные гарантии безопасности можно было распространить в самой эффективной и надежной форме, необходимо разработать международную конвенцию, содержащую единообразную формулу неприменения. Общее обязательство неприменения, включенное в конвенцию, которая должна быть ратифицирована всеми ядерными государствами, приобрело бы обязательную юридическую силу. В этом случае оговорки и возможные условия, сформулированные в нем, были бы общими для гарантий всех ядерных государств, что, таким образом, облегчило бы неядерным государствам возможность получить право на одновременное распространение на них этих гарантий. В качестве участников конвенции ядерные государства приняли бы на себя обязательства в отношении не только государств, не обладающих ядерным оружием, но и друг друга, тем самым дополнительно укрепив свое

взаимное доверие. Таким образом, ни одно ядерное государство не оказалось бы в благоприятном положении, поскольку оно на равной основе приняло бы на себя имеющие юридическую силу обязательства. В форме международной конвенции соглашения о предоставлении не обладающим ядерным оружием государствам гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия обеспечивали бы большую точность в отношении прав и обязанностей как государств, обладающих ядерным оружием, так и государств, не обладающих им. Последние также смогли бы на равной основе участвовать в процессе разработки положений конвенции и тем самым способствовать обеспечению эффективности и надежности гарантий, в отношении которых должно быть достигнуто соглашение. Неядерные государства, которым должны быть предоставлены гарантии, также должны быть участниками конвенции. Это является минимальным требованием, соответствующим практике обычного международного права, согласно которой права и обязанности, предусмотренные в каком-либо договоре, могут быть обязательными только для участников этого договора. Такое государство должно будет лишь строго соблюдать свой четко определенный статус неядерного государства во всех его аспектах. В конвенции также должно содержаться положение в отношении права ее участников, в частности права государств, не обладающих ядерным оружием, выйти из соглашения. Если государство-участник решит, что исключительные обстоятельства, связанные с содержанием данной конвенции, поставили под угрозу его высшие интересы безопасности, оно должно иметь возможность выйти из нее. Положение о простой процедуре выхода еще раз демонстрирует тот факт, что обладание привилегией получить гарантии является полностью добровольным актом. То обстоятельство, что, как говорится в докладе Комитета по разоружению Генеральной Ассамблеи за 1979 год, в принципе нет возражений против предложения заключить международную конвенцию, указывает на то, что поиски общего подхода к разработке международного документа, имеющего юридический обязательный характер и содержащего общую формулу неприменения, должны продолжаться и поощряться и впредь.

III. Резолюция Совета Безопасности

1. Резолюция Совета Безопасности, содержащая одну единообразную формулу неприменения или идентичные заявления, сделанные каждым ядерным государством, также является одной из возможных форм усиления обязательного характера действующих негативных гарантий. В целях обеспечения дополнительной надежности и эффективности в такой резолюции могло бы быть прямо указано, что такие заявления носят обязательный юридический характер для ядерных государств. Однако трудности, связанные с достижением соглашения в отношении единообразной формулы неприменения или идентичных заявлений, являются такими же, как и в случае конвенции.

2. Резолюция Совета Безопасности, содержащая заявления о неприменении или упоминающая об уже сделанных таких заявлениях, не устранила бы недостатков существующей системы негативных гарантий из-за их разнообразного характера, оговорок и условий. Однако такая резолюция могла бы служить промежуточным соглашением, которое усиливало бы обязательный характер действующих гарантий неприменения, пока не будут заключены более эффективные международные соглашения в соответствии с пунктом 59 Заключительного документа. Если бы Совет Безопасности точно выразил готовность каждого ядерного государства принять меры по содействию разработке и заключению более эффективных международных соглашений, предпочтительно конвенции, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия, то это, возможно, в большей степени способствовало бы достижению этой цели. Однако должно быть ясно, что такая промежуточная мера не устранила бы необходимости заключения международного соглашения в виде конвенции.

3. Резолюция Совета Безопасности, принимающая к сведению только индивидуальные заявления о неприменении, сделанные до настоящего момента, принесла бы небольшую пользу, поскольку Генеральная Ассамблея уже сделала это в своем Заключительном документе.

* * *

Делегация Болгарии решительно поддерживает предложение о заключении международной конвенции с участием, с одной стороны, ядерных государств, которые готовы дать единообразные гарантии неприменения, и, с другой стороны, заинтересованных в этом государств, не обладающих ядерным оружием, которые отказались от производства и приобретения ядерного оружия и не имеют его на своей территории. Для того чтобы содействовать этому, Болгария, совместно с группой социалистических стран, внесла проект конвенции, содержащийся в документе CD/23. В то же время мы также готовы рассмотреть другие параллельные предложения, включающие возможные промежуточные соглашения, с целью выработки приемлемого для всех подхода".

Д. Химическое оружие

50. Пункт повестки дня, озаглавленный "Химическое оружие", рассматривался Комитетом в соответствии с его программой работы в течение следующих периодов: 19-29 февраля, 3-7 марта и 13-14 марта.

51. В связи с этим пунктом, в дополнение к ранее представленным документам, Комитет рассмотрел следующие документы:

а) Документ CD/59 от 12 февраля 1980 года, представленный делегацией Австралии и озаглавленный "Химическое оружие: Предложение о неофициальных заседаниях с участием экспертов".

- б) Документ CD/68 от 28 февраля 1980 года, представленный делегацией Польши и озаглавленный "Химическое оружие - возможный процедурный подход к задачам, стоящим перед Комитетом по разоружению: рабочий документ".
- с) Документ CD/82 от 20 марта 1980 года, озаглавленный "Письмо временного поверенного в делах Постоянного представительства Социалистической Республики Вьетнам от 18 марта 1980 года, препровождающее документ, озаглавленный "Меморандум о применении Соединенными Штатами Америки химических продуктов во Вьетнаме, Лаосе и Кампучии"".
- д) Документ CD/84 от 26 марта 1980 года, представленный делегацией Нидерландов и содержащий рабочий документ, озаглавленный "Проект первоначальной программы работы Специальной рабочей группы по химическому оружию".
- е) Документ CD/85 от 27 марта 1980 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии от 26 марта 1980 года, препровождающее два документа, озаглавленные "Заявление министра иностранных дел Демократической Кампучии от 5 февраля 1980 года об активизации Ханом применения химического оружия и другой деятельности, направленной на уничтожение кампучийского народа" и "Применение химического оружия вьетнамскими агрессорами в Кампучии; сообщения, распространенные министерством информации Демократической Кампучии от 25 февраля 1980 года"".
- ф) Документ CD/89 от 14 апреля 1980 года, озаглавленный "Телеграмма заместителя министра иностранных дел Демократической Республики Афганистан от 13 апреля 1980 года, препровождающая "Заявление правительства Демократической Республики Афганистан от 11 апреля 1980 года"".
- г) Документ CD/94 от 18 апреля 1980 года, представленный делегацией Бельгии и озаглавленный "Предлагается стрелковое боевое химическое оружие и химическое боеприпасы".
- н) Документ CD/96 от 22 апреля 1980 года, представленный делегацией Польши и озаглавленный "Специальная рабочая группа по вопросу о химическом оружии - первоначальная программа работы: рабочий документ".
- и) Документ CD/97 от 24 апреля 1980 года, представленный делегацией Швеции и озаглавленный "Рабочий документ по вопросу о запрещении потенциала ведения химической войны".
- ж) Документ CD/102 от 19 июня 1980 года, озаглавленный "Письмо исполняющего обязанности Главы китайской делегации от 19 июня 1980 года, препровождающее рабочий документ "Предложения китайской делегации по основному содержанию конвенции о запрещении химического оружия"".
- к) Документ CD/103 от 24 июня 1980 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Финляндии от 24 июня 1980 года, препровождающее документ, озаглавленный "Определение продукта разложения потенциальных фосфорорганических боевых агентов"".

- 1) Документ CD/105 от 27 июня 1980 года, озаглавленный "Элементы ответа делегации Франции на вопросник, касающийся химического оружия, представленный Нидерландами Комитету по разоружению (CD/41)".
- м) Документ CD/106 от 27 июня 1980 года, представленный делегацией Франции и содержащий рабочий документ, озаглавленный "Контроль над производством и необладанием боевыми химическими агентами и химическим оружием".
- п) Документ CD/110 от 2 июля 1980 года, представленный делегацией Югославии и озаглавленный "Рабочий документ о медицинской помощи при поражении нервно-паралитическими газами (положение в настоящее время и будущие возможности)".
- о) Документ CD/111 от 2 июля 1980 года, представленный делегацией Югославии и озаглавленный "Рабочий документ, касающийся определения боевых химических агентов (CWA)".
- р) Документ CD/112 от 7 июля 1980 года, представленный делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки и препровождающий документ, озаглавленный "Совместное сообщение СССР и США о ходе двусторонних переговоров по вопросу о запрещении химического оружия".
- q) Документ CD/113 от 8 июля 1980 года, представленный делегацией Канады и озаглавленный "Организация проверки и контроль за ней в рамках конвенции о химическом оружии".
- г) Документ CD/114 от 9 июля 1980 года, озаглавленный "Ответы на данном этапе делегации Австралии на вопросник, касающийся химического оружия, представленный Нидерландами Комитету по разоружению в документе CD/41".
- с) Документ CD/117 от 10 июля 1980 года, представленный делегацией Канады и озаглавленный "Определения и сфера действия конвенции о химическом оружии".
- т) Документ CD/121 от 17 июля 1980 года, представленный делегацией Польши и озаглавленный "Некоторые вопросы, которые должны быть рассмотрены в ходе переговоров по конвенции о химическом оружии: рабочий документ".
- ц) Документ CD/122 от 21 июля 1980 года, представленный делегацией Марокко и озаглавленный "Предлагаемое определение химического оружия".
- ч) Документ CD/123 от 21 июля 1980 года, представленный делегацией Монголии и содержащий рабочий документ, озаглавленный "Взаимосвязь между будущей конвенцией по полному запрещению и уничтожению химического оружия и Женевским протоколом 1925 года".
- ш) Документ CD/124 от 24 июля 1980 года, представленный делегацией Индонезии и озаглавленный "Некоторые соображения по поводу запрещения химического оружия".
- х) Документ CD/132 от 1 августа 1980 года, содержащий рабочий документ, озаглавленный "Точка зрения правительства Пакистана, представленная в ответ на распространение документа CD/89".

52. Во исполнение своей ответственности по проведению в качестве первоочередной задачи переговоров по многосторонней конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об их уничтожении и подготовке данной конвенции, Комитет по разоружению на своем 69-м пленарном заседании 17 марта 1980 года принял решение учредить на время работы своей сессии 1980 года Специальную рабочую группу Комитета для определения - путем изучения существа проблемы - вопросов, которые должны быть рассмотрены в ходе переговоров по такой конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив. Комитет далее решил, что Специальная рабочая группа представит Комитету доклад о ходе своей работы в любое соответствующее время, но во всяком случае до завершения его сессии 1980 года (документ CD/30).

53. На своем 80-м пленарном заседании 22 апреля 1980 года Комитет также принял решение о назначении представителя Японии Председателем Специальной рабочей группы. Специальная рабочая группа провела 16 заседаний в период с 23 апреля по 1 августа 1980 года, а Председатель также проводил в течение этого периода неофициальные консультации. В результате своей работы Специальная рабочая группа представила Комитету доклад (документ CD/131/Rev.1).

54. Как было предложено в документе CD/59 и в соответствии с решением, принятым на его 82-м пленарном заседании, Комитет провел четыре неофициальных заседания с участием экспертов по химическому оружию в течение периода с 24 по 26 июня 1980 года.

55. Как до, так и после создания Специальной рабочей группы по химическому оружию в Комитете проводились пленарные и неофициальные заседания, а также полезное обсуждение вопросов, связанных с запрещением такого оружия. Сообщения, сделанные экспертами в ходе неофициальных заседаний, о которых упоминается в предыдущем пункте, приветствовались как полезные и способствовали дальнейшему углублению понимания затрагиваемых вопросов. Были высказаны замечания по совместному сообщению о ходе советско-американских двусторонних переговоров (CD/112), а данные два участника переговоров дали дальнейшие разъяснения по некоторым пунктам. Была подчеркнута необходимость обеспечить строгое соблюдение Женевского протокола 1925 года, особенно в связи со спорными утверждениями о применении химического оружия. В связи с этим была подчеркнута необходимость принятия надлежащих международных мер с целью установления фактов. Однако по вопросу о том, какие меры были бы соответствующими, были выражены различные точки зрения.

56. На своем 100-м пленарном заседании 9 августа 1980 года Комитет одобрил доклад Специальной рабочей группы, который является составной частью настоящего доклада и в котором говорится следующее:

"1. В ходе рассмотрения пункта 4 своей повестки дня на 1980 год, озаглавленного "Химическое оружие", Комитет на своем 69-м пленарном заседании 17 марта 1980 года принял следующее решение, содержащееся в документе CD/80.

"Во исполнение своей ответственности по проведению в качестве первоочередной задачи переговоров по многосторонней конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об их уничтожении и подготовке данной конвенции, Комитет по разоружению принимает решение учредить на время работы своей сессии 1980 года специальную рабочую группу Комитета для определения — путем изучения существа проблемы — вопросов, которые должны быть рассмотрены в ходе переговоров по такой конвенции с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив.

Специальная рабочая группа представит Комитету по разоружению доклад о ходе своей работы в любое соответствующее время, но во всяком случае до завершения его сессии 1980 года".

2. На 80-м заседании 22 апреля 1980 года Комитет избрал посла Й. Окава (Япония) Председателем Специальной рабочей группы. Глава Мневского отделения Центра Организации Объединенных Наций по разоружению г-жа Вальдхайм-Натураль была назначена секретарем Рабочей группы.

3. По их просьбе и на основании решений, принятых Комитетом по разоружению на 86-м и 91-м заседаниях, содержащихся соответственно в документах CD/PV.86 и CD/PV.91, на заседаниях группы, помимо членов Комитета по разоружению, присутствовали представители Дании, Финляндии и Швейцарии.

4. Группа провела 16 заседаний в период между 23 апреля 1980 года и 1 августа 1980 года.

5. Выполняя свой мандат, Специальная рабочая группа принимала во внимание пункт 75 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, в котором говорится, что заключение конвенции о химическом оружии является одной из наиболее насущных задач многосторонних переговоров.

6. В ходе работы Рабочей группы в ней были распространены следующие рабочие документы:

- а) "Рабочий документ, представленный Председателем" (CD/CW/WP.1);
- б) рабочий документ, озаглавленный "Перечень документов" (CD/CW/WP.2 и добавления к нему 1 и 2), содержащий перечень документов Комитета по разоружению, которые относятся к работе Специальной рабочей группы по химическому оружию и которые были распространены в период между июлем 1979 года и июлем 1980 года;

- c) рабочий документ, представленный Соединенными Штатами Америки и озаглавленный "Вопросы, подлежащие определению Специальной рабочей группой по химическому оружию" (CD/CW/WR.3);
- d) рабочий документ, представленный Швецией и озаглавленный "Вопросы, предлагаемые для обсуждения в ходе переговоров по конвенции о химическом оружии" (CD/CW/WR.4);
- e) рабочий документ, представленный Федеративной Республикой Германии и озаглавленный "Воздействие инспекций на местах на текущее гражданское производство в химической промышленности" (CD/CW/WR.5);
- f) рабочий документ, представленный Францией и озаглавленный "Критерии определения боевых химических агентов" (CD/CW/WR.6).

7. Председатель заявил, что все имеющиеся предложения и все будущие инициативы будут рассматриваться Рабочей группой на равной основе. Он считал, что документ CD/26 "Сборник материалов по химическому оружию, составленный на основе рабочих документов Совещания Комитета по разоружению и Комитета по разоружению и сделанных в них заявлений, 1972-1979 годы (подготовлен Секретариатом)" явился полезным справочным документом для работы Группы.

8. По предложению Председателя Группа согласилась построить свою работу по трем основным заголовкам: "Объем запрещения", "Проверка" и "Другие вопросы". В ходе первого раунда каждому из этих заголовков было посвящено одно заседание; в ходе последовавшего за этим второго раунда работа велась в том же порядке. В ходе этих заседаний делегации сделали заявления по существу рассматриваемых вопросов.

9. Председатель также представил Группе документы зала заседаний, содержащие перечень вопросов, поставленных в связи с данными тремя основными заголовками, по которым Группа проводила свое обсуждение вопросов по существу. Эти документы зала заседаний были позднее объединены в один документ CD/CW/CRP.3/Rev.1, который прилагается к настоящему докладу в виде памятной записки Председателя для использования в будущем в качестве справочного материала.

10. С целью определения вопросов, подлежащих рассмотрению на переговорах по конвенции о запрещении химического оружия, Рабочая группа предприняла изучение вопросов существа по трем основным заголовкам, упомянутым в пункте 8 выше. В этом контексте, как представляется, выявилось общее совпадение мнений участвовавших в обсуждении делегаций в отношении следующих вопросов:

A. Всеохватывающий объем запрещения

- 1) Вопросы, относящиеся к видам деятельности, которые можно было бы запретить по конвенции:
 - a) разработка
 - b) производство
 - c) накопление запасов
 - d) приобретение
 - e) сохранение
 - f) передача и помощь другим государствам
- 2) Вопросы, относящиеся к конкретным предметам при условии согласования их определений, которые можно было бы запретить по конвенции:
 - a) боевые химические агенты
 - b) химические боеприпасы
 - c) прекурсоры
 - d) химическое оружие, оборудование или системы
 - e) средства их производства/объекты по их производству
- 3) Вопросы, относящиеся к критериям, которые можно было бы использовать в качестве основы для определения объема запрещения:
 - a) критерий общей цели
 - b) критерий токсичности
 - c) дополнительные критерии
- 4) Вопросы, относящиеся к тому, какие действия могли бы потребоваться от государств-участников конвенции для осуществления запрещения:
 - a) объявление и уничтожение в конкретные сроки существующих запасов химического оружия
 - b) объявление и уничтожение или демонтаж в конкретные сроки средств производства/производственных объектов
- 5) Вопросы, касающиеся исключений, которые можно было бы допустить по конвенции:
 - a) для гражданских целей, таких как:
 - медицинские
 - научно-исследовательские
 - промышленные
 - сельскохозяйственные
 - борьба с беспорядками
 - b) для некоторых невраждебных военных целей и для военных целей, не относящихся к применению химического оружия

В. Проверка

Было признано значение надлежащей проверки. Было выражено мнение, что меры проверки должны соответствовать объему запрещения и другим аспектам конвенции.

- 1) Вопросы, относящиеся к национальным мерам проверки, которые можно было бы предусмотреть по конвенции:
 - a) внутреннее законодательство
- 2) Вопросы, относящиеся к международным мерам проверки, которые можно было бы предусмотреть по конвенции:
 - a) консультации и сотрудничество
 - b) учреждение консультативного органа
 - c) инспекции на месте при определенных условиях и процедурах
 - d) рассмотрение жалоб

С. Другие вопросы

- 1) Меры по укреплению доверия
- 2) Международное сотрудничество

11. В ходе изучения вопросов существа, подлежащих рассмотрению на переговорах по конвенции по трем основным заголовкам, упомянутым в пункте 8 выше, как представляется, выявилось расхождение во мнениях между участвовавшими в обсуждении делегациями в отношении, среди прочего, следующих вопросов:

А. Всеохватывающий объем запрещения

- 1) Была высказана точка зрения, что конвенция должна охватывать "способность ведения химической войны" и что это понятие должно включать любой вид деятельности, объект или материал, предназначенные для использования токсичных свойств химических веществ во враждебных целях в ходе вооруженного конфликта. Согласно этой точки зрения, следует, однако, сделать исключение для мирных целей, включая некоторые меры военного характера и меры по защите от химической войны. Другие выразили серьезные сомнения в ценности этого понятия, но вопрос не был подвергнут глубокому обсуждению.
- 2) Вопросы, относящиеся к видам деятельности, которые можно было бы запретить по конвенции:
 - a) Применение
По общему мнению, конвенция не должна умалять Женевский протокол 1925 года. Некоторые делегации придерживались той точки зрения, что вопрос о применении уже охвачен надлежащим образом этим Протоколом, тогда как другие высказывали мнение, что запрещение применения химического оружия было бы существенным элементом всеобъемлющей конвенции.

- b) Планирование и организация
- Одна из точек зрения состояла в том, что планирование и организация являются существенными элементами развития способности ведения химической войны и поэтому должны быть запрещены. Согласно другой точке зрения запрещение планирования и организации было бы практически невозможно проконтролировать и, следовательно, трудно осуществить; в любом случае в этом не было бы нужды, если бы другие элементы были успешно запрещены.
- c) Подготовка кадров
- Некоторые делегации придерживались той точки зрения, что, поскольку трудно провести различие между подготовкой кадров в наступательных и защитных целях, следует запретить любую подготовку кадров; другие делегации полагали, что подготовка кадров в защитных целях способствовала бы предотвращению возможных нарушений конвенции и поэтому должна быть разрешена; третьи же полагали, что подготовка кадров в защитных целях должна быть разрешена по крайней мере до тех пор, пока не будут уничтожены все запасы химического оружия.
- 3) Вопросы, относящиеся к конкретным предметам, при условии согласования их определений, которые можно было бы запретить по конвенции:
- a) Средства производства/производственные объекты
- Вопрос о том, какие конкретные виды средств производства/производственных объектов попадали бы под запрещение, не был подвергнут глубокому изучению.
- b) Биохимические боевые агенты
- Некоторые считали, что потенциальные биохимические боевые агенты, которые находятся в так называемой промежуточной области между биологическими и химическими боевыми агентами, должны быть запрещены. Дальнейшее рассмотрение этого вопроса не проводилось.
- 4) Вопросы, относящиеся к критериям, которые можно было бы использовать в качестве основы для определения объема запрещения
- a) Высказывались разные мнения об относительном значении различных критериев, упомянутых в пункте 10.A.(3) выше.
- b) В отношении критериев токсичности, хотя и было обсуждено несколько различных подходов к определению токсичности, включая количественный, качественный, описательный и по названиям, не предпринималось попыток сузить данный вопрос до какого-либо конкретного подхода или сочетания подходов.

- c) Различные взгляды высказывались по вопросу о том, следует ли составлять перечень химических агентов, будь то позитивный, негативный или иллюстративный.
 - d) Вопрос о том, какой режим следует установить в отношении одноцелевых и двуцелевых агентов и прекурсоров, соответственно, не был подвергнут подробному обсуждению.
- 5) Вопросы, относящиеся к тому, какие действия могли бы потребоваться от государств-участников конвенции:
- a) Некоторые делегации полагали, что средства производства/производственные объекты должны быть уничтожены, демонтированы или переоборудованы для использования в мирных целях. Другие делегации, выражая озабоченность по поводу связанной с этим проблемы проверки, придерживались того мнения, что следует уничтожить все средства производства.
 - b) Высказывались различные мнения относительно содержания и сроков объявления существующих запасов и объявления планов уничтожения таких запасов, в том числе и по вопросу о том, следует ли делать эти объявления до вступления конвенции в силу, во время или после этого.
 - c) Также высказывались различные мнения относительно содержания и сроков объявления планов ликвидации средств производства/производственных объектов и объектов по снаряжению, в том числе и по вопросу о том, следует ли делать эти объявления до вступления конвенции в силу, во время или после этого.
- 6) Вопросы, касающиеся исключений, которые можно было бы допустить по конвенции:
- a) имело место расхождение во мнениях по вопросу о том, следует ли допускать по конвенции исключение для защитных целей. Была высказана точка зрения о том, что исключение "мер защиты" может создать серьезные проблемы проверки и контроля.
 - b) Вопрос о том, какие конкретные агенты по борьбе с беспорядками будут исключены, не обсуждался.
 - c) Было подчеркнуто, что следовало бы ясно и точно определить любое исключение, которое будет допущено.

V. Проверка

1) **Общий подход**

Мнения разделились в отношении того, какой должна быть реалистичная система проверки, которая соответствующим образом отвечала бы требованиям конвенции, поскольку полностью эффективная система проверки, хотя

она и желательна, представляется технически недостижимой. Некоторые считали, что эффективная конвенция требует очень строгих мер проверки, тогда как другие полагали, что менее строгие меры могут быть достаточными и, тем не менее, удовлетворять требованиям разумной системы проверки. Поскольку различные аспекты проверки связаны с объемом запрещения и другими аспектами конвенции, некоторые делегации пока воздержались от высказываний по этому вопросу.

2) Что подлежит проверке?

a) Были высказаны различные мнения относительно требований проверки в следующих областях:

- i) уничтожение запасов химического оружия
- ii) уничтожение или демонтаж средств производства химического оружия/ объектов по его производству
- iii) непроизводство химикатов в запрещенных целях
- iv) производство определенных химикатов в невраждебных военных целях.

b) Некоторые считали, что непроизводство химикатов в запрещенных целях могло бы проверяться даже в высокоиндустриальных странах с помощью разумных средств и без нанесения ущерба интересам химической промышленности. Другие придерживались той точки зрения, что инспектирование всей химической промышленности было бы практически неосуществимым. В этом контексте некоторые считали, что проверка запрещения идентифицированных двуцелевых агентов и их прекурсоров и, в частности, бинарного оружия, могла бы создать непреодолимые трудности. Другие не согласились с этой точкой зрения.

c) Разные точки зрения высказывались относительно того, можно ли было бы подвергнуть проверке запрещение планирования, организации и подготовки кадров.

3) Процедуры проверки

Хотя делегации придерживались того мнения, что система проверки могла бы быть основана на соответствующем сочетании международных и национальных мер, имели место расхождения во мнениях об их относительной эффективности. Одна из точек зрения состояла в том, что система проверки должна полагаться в основном на международные меры. Другая точка зрения состояла в том, что национальные меры при некоторых международных процедурах гарантировали бы должную уверенность в соблюдении.

- a) Вопросы, относящиеся к национальным мерам проверки
- Как представляется, не было совпадения мнений по вопросу о том, следует ли предусматривать в конвенции национальные органы проверки, и, если да, относительно роли и значения таких органов. Были высказаны различные точки зрения по вопросу о том, следует ли предусматривать единообразные программы для национальных органов проверки, включая их организацию, функции и обязанности.
- b) Вопросы, относящиеся к международным мерам проверки
- i) Хотя делегации полагали, что международные меры проверки должны включать договоренности о проверке на месте, они высказывали разные мнения по конкретным аспектам таких договоренностей.
- ii) Имели место расхождения во мнениях относительно того, будут ли необходимыми систематические инспекции на месте с целью проверки:
- уничтожения запасов химического оружия;
 - уничтожения или демонтажа средств производства химического оружия/ объектов по его производству, а также объектов по снаряжению;
 - производства некоторых химикатов для невраждебных военных целей; и
 - непроизводства химикатов в запрещенных целях.
- iii) По вопросу о переоборудовании объектов некоторые делегации придерживались того мнения, что если переоборудование будет разрешено, то потребовалось бы систематическое инспектирование на месте переоборудованных объектов.
- iv) Одна из точек зрения состояла в том, что учреждение международного агентства по проверке, в дополнение к консультативному органу, было бы желательным в системе международной проверки. Другие не разделяли эту точку зрения. Третьи же полагали, что учреждение такого агентства является более широким вопросом, выходящим за рамки запрещения химического оружия.
- v) Хотя некоторые делегации придерживались того мнения, что процедуры рассмотрения жалоб могли бы включать Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, другие полагали, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций могла бы быть более подходящим для этого органом.

C. Другие вопросы

1) Меры по укреплению доверия

Была выработана точка зрения о том, что международные средства проверки должны включать процедуры относительно мер по укреплению доверия, однако детальному рассмотрению этот вопрос не подвергался.

2) Негативные гарантии

Одна из точек зрения состояла в том, что такие гарантии следует рассмотреть в ходе разработки конвенции. Другие придерживались того мнения, что вопрос о неприменении был урегулирован в Женевском протоколе 1925 года.

3) Сотрудничество в разработке мер защиты

Были внесены предложения о том, чтобы в конвенции содержались конкретные положения относительно сотрудничества и технической помощи в области мер защиты. Этот вопрос не был подвергнут глубокому изучению.

4) Сотрудничество и техническая помощь

Было высказано предположение о том, что конвенция должна включать положения, относящиеся к сотрудничеству и технической помощи в использовании токсичных химикатов в мирных целях, а также к передаче, особенно развивающимся странам, ресурсов, высвобождаемых в результате запрещения химического оружия. Этот вопрос не был подвергнут глубокому изучению.

12. По предложению Председателя, Рабочая группа отметила, что, среди прочего, следующие вопросы не были глубоко обсуждены в течение сессии 1980 года и должны быть рассмотрены на более позднем этапе:

- преамбула
- условия вступления в силу
- подписание, ратификация, присоединение и т.д.
- депозитари (правительства или Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций)
- срок действия
- конференции по рассмотрению действия конвенции
- выход из конвенции
- протоколы и приложения
- процедуры внесения поправок.

13. Во время обсуждения были предложены различные определения "химического оружия" и другие термины. По предложению Председателя, Рабочая группа также отметила, что вопрос определения терминов и уточнения различных понятий необходимо будет рассмотреть на более позднем этапе.

14. Обсуждение подтвердило, что всеми признается настоятельная необходимость ведения переговоров и разработки многосторонней конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и о его уничтожении.

15. Рабочая группа рекомендует Комитету по разоружению вновь создать в начале сессии 1981 года рабочую группу с соответствующим мандатом, который будет определен в то время Комитетом по разоружению, для продолжения и продвижения вперед работы, проделанной Рабочей группой 1980 года, во исполнение ответственности Комитета за ведение переговоров и разработку такой многосторонней конвенции.

Приложение I

Вопросы, поднятые на заседаниях Рабочей группы по химическому оружию

(Памятная записка Председателя)

I - ОБЪЕМ ЗАПРЕЩЕНИЯ

1. Цели и предмет конвенции

- Как они определены в Заключительном документе специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- Как они определены в документе CD/97 (Швеция)
- Как они определены в документе CD/48 (СССР/США)
- Как они определены в документе CD/44 (Польша)
- Другие предложения

2. Соотношение с другими международными конвенциями

- а) Женевский протокол 1925 года
 - i) Включение положений о запрещении применения в конвенцию о химическом оружии
 - ii) Необходимость укрепления
- б) Конвенция о биологическом оружии 1972 года
 - i) Необходимость обеспечения согласованности обеих конвенций
 - ii) Необходимость охватить "лазейки", "серые зоны"
 - iii) Обеспечить охват всех биохимических агентов
- с) Конвенция о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду 1977 года

3. Всеобъемлющий характер запрещения

- а) Виды деятельности, подлежащие запрещению
 - i) Разработка
 - ii) Производство
 - iii) Накопление запасов

- iv) Приобретение
 - v) Сохранение
 - vi) Передача и предоставление помощи
 - vii) Применение
 - viii) Планирование
 - ix) Организация
 - x) Подготовка кадров
 - xi) Распространение информации
 - xii) Прочие
- b) Вопросы, которые можно было бы рассмотреть
- i) Боевые химические агенты, включая прекурсоры
 - определение
 - критерии
 - общая цель
 - разграничение одноцелевых и двуцелевых агентов
 - токсичность:
 - количественный подход
 - качественный подход
 - описательный подход (химическая формула)
 - подход по названиям
 - пригодность для использования в военных целях
 - бинарное оружие
 - ii) Химические боеприпасы
 - определение
 - iii) Химическое оружие, оборудование или системы, включая средства доставки
 - определение
 - iv) Объекты химического оружия
 - по разработке и исследованиям
 - по производству
 - по подготовке кадров для его применения
 - прочие
- c) Действия, которые могли бы потребоваться по конвенции
- i) Объявление
 - имеющихся запасов
 - производственных объектов, включая местонахождение
 - сроков уничтожения, перенаправления и т.д.

- ii) Перенаправление на мирные цели или консервация
 - недостатки проверки по сравнению с уничтожением
 - экономические и социальные последствия
- iii) Уничтожение запасов
- iv) Ликвидация или демонтаж производственных объектов

4. Защита от нападения с применением химического оружия

- a) Различие между "защитным" и "оборонным" потенциалом
- b) Вид документа, в котором была бы предусмотрена защита:
 - i) в самой конвенции?
 - ii) в приложении к конвенции?
 - iii) в каком-либо отдельном документе?
- c) Условия защиты:
 - i) Меры по защите
 - медицинские
 - оборудование
 - прочие
 - ii) Подготовка кадров для осуществления защиты
 - iii) Лечение пострадавших
 - iv) Дополнительные вопросы, касающиеся защиты гражданского населения
- d) Противохимическая обработка
 - i) Оборудование и объекты
 - ii) Подготовка кадров
- e) Следует ли запретить меры по защите?
 - i) Запрещение может дать обратные результаты, так как оно может привести к стремлению обеспечить безопасность с помощью химического оружия, используемого в качестве средства сдерживания
 - ii) Чрезмерные меры по защите могут вынудить других увеличить свой боевой химический потенциал
 - iii) Меры по защите не должны быть запрещены, поскольку они являются стабилизирующим фактором
 - iv) Меры по защите в любом случае будут разработаны с учетом несчастных случаев в гражданской химической промышленности
- f) Другие вопросы
 - i) Взаимосвязь между мерами по защите и системами проверки
 - ii) Затраты на принятие мер по защите

- iii) Обмен информацией относительно мер по защите (см. также "меры по укреплению доверия")
- iv) Консультативные и учебные учреждения для развивающихся стран

5. Исключения или "разрешенные виды деятельности"

- a) Для гражданских целей
 - i) для научно-исследовательских целей
 - ii) для медицинских целей
 - iii) для промышленных целей
 - iv) для сельскохозяйственных целей
 - v) для борьбы с беспорядками и другой деятельности полиции
- b) Для некоторых невраждебных военных целей
 - i) для целей защиты
 - ii) для ракетного топлива и т.д.

II - ПРОВЕРКА

1. Цели

- a) Обеспечить соблюдение обязательств по конвенции
- b) Усилить действенность конвенции и побуждать страны присоединяться к ней
- c) Другие цели

2. Руководящие принципы

- a) Уважение равенства всех участников
- b) Уважение суверенитета
- c) Уважение международной солидарности и сотрудничества
- d) Невмешательство во внутренние дела
- e) Другие принципы

3. Что подлежит проверке?

- a) Уничтожение запасов боевых химических агентов и боеприпасов
- b) Перенаправление или консервация производственных объектов и т.д.
- c) Ликвидация или демонтаж производственных объектов и т.д.
- d) Обеспечение прекращения производства запрещенных агентов
- e) Планирование, организация и подготовка кадров для выполнения вышеизложенных задач
- f) На начальных этапах проверка в основном должна быть направлена на:
 - хорошо известные агенты
 - свертотоксичные агенты

4. Проверка на национальном уровне

a) Национальный орган:

- каждое государство должно создать национальную систему
- возможные варианты, которые должны быть оставлены на усмотрение каждого участника на начальном этапе?
- необходимость во внутреннем законодательстве?

b) Возможные функции:

- наблюдение и надзор за соответствующей национальной деятельностью
- сбор относящихся к этому данных
- подготовка докладов (периодических и по просьбе) международному органу по проверке
- деятельность в качестве учреждения для контактов и принимающего учреждения для международных инспекционных групп
- предоставление кандидатов для работы в международном секретариате и для его технического состава
- другие функции

5. Проверка на международном уровне

a) Международные органы:

i) Консультативный комитет?

- членство
- полномочия
- секретариат
- финансирование

ii) Международное агентство по проверке (контролю)?

- членство
- полномочия
- состав секретариата, включая технических сотрудников
- лабораторные службы
- финансирование

b) Возможные функции

- сбор данных через национальные органы
- анализ и оценка таких данных
- компиляция и распространение полученных результатов
- рассмотрение жалоб по поводу возможных нарушений конвенции
- инспекции на местах

- инспекции без посещения мест
- сбор и анализ вещественных доказательств
- представление докладов Совету Безопасности или Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций
- другие функции

6. Другие меры, дополняющие процедуру проверки

- a) Первоначальные объявления
- b) Периодический обмен заявлениями
- c) Конференции по рассмотрению действия
- d) Периодическое обновление определений, критериев и перечней агентов

7. Рассмотрение жалоб (см. также 5 "b" выше)

- a) Процедуры
- b) Роль Консультативного комитета
- c) Расследования в области
 - предполагаемого использования
 - предполагаемого производства
 - предполагаемого накопления запасов и исследований
- d) Обращение в Совет Безопасности и/или Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций

8. Меры по укреплению доверия

- a) Общие принципы
- b) Цели
- c) Меры
 - i) меры до принятия конвенции
 - 1) объявление запасов, производственных объектов
 - 2) приглашение посетить объекты по производству химического оружия
 - ii) меры, которые должны быть предусмотрены в конвенции
 - 1) обмен информацией
 - меры военного характера по защите от боевых химических агентов
 - меры по защите гражданского населения от боевых химических агентов
 - меры по защите от несчастных случаев на производстве

- 2) выставки в рамках Организации Объединенных Наций защитного оборудования и средств
- 3) приглашение посетить производственные объекты, подлежащие ликвидации на добровольной основе

9. Общие соображения

- a) Проверка должна рассматриваться в свете сферы действия конвенции и в качестве ее функции
- b) Национальные средства проверки и международная проверка должны дополнять друг друга
- c) Национальные средства сами по себе не являются полностью надежными, и не все государства располагают средствами проверки за пределами своих границ
- d) Все государства-участники конвенции должны располагать возможностью участвовать в процедурах проверки и пользоваться ее результатами
- e) Должна быть установлена взаимосвязь между уровнем защиты от нападений с применением химического оружия, степенью совершенствования методов нападения с применением химического оружия и вероятностью обнаружения (или проверки)

III - ДРУГИЕ ВОПРОСЫ^{*/}

1. Гарантии безопасности участникам конвенции

- a) Негативные гарантии или заявления о неприменении
- b) Позитивные гарантии
 - i) медицинская помощь государству, подвергшемуся нападению с применением химического оружия
 - ii) сотрудничество участников в разработке мер по защите и защитного оборудования
 - iii) международный консультативный орган мог бы быть учрежден по конвенции с целью оказания помощи развивающимся странам
 - iv) экономическое сотрудничество в области использования токсичных веществ в мирных целях
- помощь в приобретении "ноу-хау" способствовала бы укреплению доверия
 - v) политическая и военная помощь

2. Право выхода из конвенции

- a) Уточнить условия выхода из конвенции".

^{*/} Такие вопросы, как конференции по рассмотрению действия конвенции, вступление в силу, процедуры внесения поправок и т.д., не были подняты на заседаниях Рабочей группы.

Е. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие

57. Пункт повестки дня, озаглавленный "Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие", рассматривался Комитетом в соответствии с его программой работы в течение следующих периодов: 19-29 февраля, 13-14 марта, 31 марта - 4 апреля и 7-16 июля.

58. В связи с этим пунктом Комитетом в течение его сессии были получены следующие документы:

а) Документ CD/104 от 26 июня 1980 года, представленный секретариатом и озаглавленный "Обзор документов, относящихся к радиологическому оружию, за период 1979-1980 годов".

б) Документ CD/118 от 15 июля 1980 года, представленный делегацией Союза Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Проект решения Комитета по разоружению о создании Группы экспертов для подготовки проекта всеобъемлющего соглашения и рассмотрения вопроса о заключении специальных соглашений по отдельным новым видам и системам оружия массового уничтожения".

59. На своем 69-м пленарном заседании 17 марта 1980 года Комитет принял решение учредить на время работы своей сессии 1980 года Специальную рабочую группу Комитета с целью согласования конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление и применение радиологического оружия. Далее Комитет решил, что Специальная рабочая группа представит Комитету доклад о ходе своей работы в любое соответствующее время, но во всяком случае до завершения его сессии 1980 года (документ CD/79).

60. На своем 80-м пленарном заседании 22 апреля 1980 года Комитет также принял решение назначить представителя Венгрии Председателем Специальной рабочей группы. Специальная рабочая группа провела 16 заседаний в период между 24 апреля и 1 августа 1980 года, а Председатель также проводил в течение этого периода неофициальные консультации. В результате своей работы Специальная рабочая группа представила Комитету доклад (документ CD/133*).

61. На своем 100-м пленарном заседании 9 августа 1980 года Комитет одобрил доклад Специальной рабочей группы, который является составной частью настоящего доклада и в котором говорится следующее:

"I. ВВЕДЕНИЕ

1. В разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Программа действия", содержится следующий пункт:

"76. Необходимо заключить конвенцию, запрещающую разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия".

2. На своей сессии 1979 года Комитет по разоружению с удовлетворением отметил представление Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки согласованного совместного предложения об основных элементах договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия (CD/31 и CD/32). После предварительного обсуждения Комитет пришел к выводу о том, что он как можно скорее продолжит рассмотрение согласованного совместного предложения на своей следующей ежегодной сессии.

3. На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию 34/87 А, озаглавленную "Заключение международной конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия", в пунктах 1 и 2 постановляющей части которой говорится следующее:

"1. приветствует доклад Комитета по разоружению в отношении радиологического оружия и, в частности, выраженное в нем намерение продолжить рассмотрение предложений о конвенции, запрещающей подобное оружие, на своей следующей сессии;

2. просит Комитет по разоружению как можно скорее продолжить путем переговоров согласование текста такой конвенции и представить Генеральной Ассамблее доклад о достигнутых результатах для рассмотрения Ассамблеей на ее тридцать пятой сессии".

4. Рассматривая пункт 5 своей повестки дня на 1980 год, озаглавленный "Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие", Комитет по разоружению на своем 69-м пленарном заседании 17 марта 1980 года принял следующее решение:

"Комитет по разоружению принимает решение учредить на время работы своей сессии 1980 года специальную рабочую группу Комитета с целью согласования конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия.

Специальная рабочая группа представит Комитету доклад о ходе своей работы в любое соответствующее время, но во всяком случае до завершения его сессии 1980 года".

5. На своем 80-м заседании 22 апреля Комитет назначил посла д-ра Имре Кёмивеша (Венгрия) Председателем Специальной рабочей группы. Г-н Б.Константинов (Центр Организации Объединенных Наций по разоружению) был назначен секретарем Рабочей группы.

II. КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ХОДА РАБОТЫ

6. В соответствии с соглашением, достигнутым в Комитете, Специальная рабочая группа провела 16 заседаний в период между 24 апреля и 1 августа 1980 года.
7. Делегаты всех государств-членов Комитета по разоружению участвовали в работе Рабочей группы. Эксперты из Чехословакии, Египта, Франции, Румынии, Индонезии, Швеции, Советского Союза, Соединенных Штатов и Югославии предоставили дополнительную информацию и дали разъяснения.
8. На своем первом заседании Рабочая группа рассмотрела организационные вопросы и решила начать свою работу по вопросам существа в понедельник 16 июня, создав в самом начале возможность для непродолжительного общего обмена мнениями по радиологическому оружию. Было также решено, что каждая делегация будет принимать решение о том, на каком этапе потребуется помощь со стороны экспертов.
9. На своем втором заседании Рабочая группа согласилась в том, что ее работа должна состоять из трех этапов:
 - a) определение основных элементов будущего договора с учетом представленных до настоящего времени документов и сделанных заявлений;
 - b) ведение переговоров по каждому из определенных элементов;
 - c) разработка проекта текста конвенции.
10. По просьбе Рабочей группы Председатель представил, а Рабочая группа на своем 3-м заседании приняла рабочий документ, содержащий "Основные элементы переговоров по договору о запрещении радиологического оружия", а именно:
 1. Преамбула
 2. Объем запрещения
 3. Определение радиологического оружия
 4. Деятельность и обязательства
 5. Соотношение с другими мерами и соглашениями в области разоружения
 6. Использование в мирных целях
 7. Соблюдение договора и проверка
 8. Другие положения
 9. Поправки
 10. Срок действия договора и выход из него
 11. Конференция по рассмотрению действия договора
 12. Присоединение, вступление в силу, депозитарий
 13. Приложения

11. На этом же заседании Группа приняла предложение Председателя, касающееся порядка, которым можно было бы руководствоваться при обсуждении основных элементов на заседаниях Рабочей группы, а именно:

- определение радиологического оружия
- объем запрещения
- деятельность и обязательства
- использование в мирных целях, соотношение с другими договорами
- соблюдение договора и проверка
- остальные "основные элементы" (другие положения, поправки, срок действия договора и выход из него, конференция по рассмотрению действия договора, присоединение, вступление в силу, депозитарий)
- пресамбула.

Далее было согласовано, что в ходе каждого заседания Рабочая группа будет рассматривать все предложения и соображения государств-членов Комитета по разоружению, которые были представлены до дня этого заседания или могут быть представлены и которые относятся к основному элементу, подлежащему обсуждению.

12. В ходе своей работы Рабочая группа рассмотрела следующие документы и рабочие документы:

- 1) CD/31 - Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 9 июля 1979 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее документ, озаглавленный: "Совместное советско-американское предложение об основных элементах договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия".
- 2) CD/32 - Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 9 июля 1979 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее документ, озаглавленный: "Совместное советско-американское предложение об основных элементах договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия".
- 3) CD/40 - "Рабочий документ по проекту преамбулы договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия" от 23 июля 1979 года, представленный делегацией Венгрии.
- 4) CD/42 - "Рабочий документ по проекту подпункта 3 пункта XI и подпункта 3 пункта XII договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия" от 25 июля 1979 года, представленный делегацией Германской Демократической Республики.

- 5) CD/RW/WP.3 - Канада: Замечания по основным элементам договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия.
- 6) CD/RW/WP.4 - Федеративная Республика Германии: Предложения относительно новой статьи V.
- 7) CD/RW/WP.5 - Федеративная Республика Германии: Замечания по основным элементам договора о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия.
- 8) CD/RW/WP.6 - Швеция: Предложения относительно статей I, II и III договора о запрещении радиологической войны, включая разработку, производство, накопление и применение радиологического оружия.
- 9) CD/RW/WP.7 - Италия: Замечания по основным элементам договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия (документы CD/31 и CD/32).
- 10) CD/RW/WP.8 - Франция: Предлагаемые поправки к согласованному совместному советско-американскому предложению об основных элементах договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия.
- 11) CD/RW/WP.9 - Пакистан: Предложения относительно пересмотренного текста статьи V и новой статьи после статьи V.
- 12) CD/RW/WP.10 - Югославия: Предложение относительно статьи договора, касающейся определения радиологического оружия.
- 13) CD/RW/WP.11 - Аргентина: Замечания по договору о запрещении радиологического оружия.
- 14) CD/RW/WP.12 - Венесуэла: Предложения относительно названия и замены статей I, II и III "Совместного советско-американского предложения об основных элементах договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия".
- 15) CD/RW/WP.14 - Швеция: Предложение о проведении изучения вопроса о гарантиях МАГАТЭ.

В дополнение к этим документам Рабочая группа приняла во внимание выраженные многими делегациями в Комитете, а также в ходе последней сессии Генеральной Ассамблеи мнения по вопросу о запрещении радиологического оружия. Ряд делегаций также выступили с замечаниями по вышеуказанным документам, внося предложения, а также задавая в связи с этим вопросы.

По просьбе Группы секретариат включил в 12 документов зала заседаний и добавления к ним все предложения и мнения, указанные выше, а также дополнительные предложения и мнения, высказанные делегациями Австралии, Бельгии, Болгарии, Египта, Федеративной Республики Германии, Индии, Мексики, Марокко, Нидерландов, Румынии и Пакистана.

Секретариатом был подготовлен перечень документов, рабочих документов и документов зала заседаний (CD/RW/WP.13/Rev.1).

13. По просьбе Рабочей группы секретариат подготовил "Обзор документов, относящихся к радиологическому оружию, за период 1979-1980 годов" (CD/104).

14. Также по просьбе Рабочей группы секретариат подготовил сборник текстов всех предложений относительно положений договора о радиологическом оружии (CD/RW/WP.15).

III. КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОБСУЖДЕНИЯ

15. Выполняя свой мандат, Специальная рабочая группа провела широкое обсуждение основных элементов договора о запрещении радиологического оружия. Обсуждение выявило, что, хотя все делегации готовы вести переговоры по договору о радиологическом оружии, имеет место различное понимание в отношении подхода, первоочередной задачи, роли и сферы действия договора, определения радиологического оружия и процедур проверки соблюдения договора, а также некоторых других аспектов.

16. Что касается подхода, роли и сферы действия договора, то, с одной стороны, считалось, что его значение состоит в предотвращении появления конкретного вида оружия массового уничтожения, которого еще не существует, но который может быть разработан и произведен. Следовательно, договор не следует обременять дополнительными проблемами.

Кроме того, договор явился бы новым вкладом в ограничение качественной гонки вооружений и обеспечение прогресса в достижении цели использования научно-технических достижений исключительно в мирных целях. Совместное советско-американское предложение рассматривалось как приемлемая основа для достижения согласия по договору о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия. С другой стороны, при оценке совместного предложения высказывалась точка зрения о том, что его текст носит слишком ограниченный характер и что он должен быть расширен, с тем чтобы включать запрещение всех видов оружия, основанного на использовании радиоактивных излучений.

В этом отношении было подчеркнуто, что любой договор о запрещении применения радиологического оружия должен содержать ясные положения, касающиеся срочного и первоочередного характера ядерного разоружения.

- Было высказано мнение о том, что оружие, основанное на использовании пучкой заряженных или нейтральных частиц, также должно быть охвачено запрещением радиологического оружия. Однако другие подчеркнули, что оружие, основанное на использовании пучков заряженных или нейтральных частиц, имеет иной характер и не может быть включено в сферу действия предлагаемой конвенции.

- Был затронут вопрос с введением понятия радиологической войны. Была выражена точка зрения о том, что термин 'радиологическая война' означает распространение радиоактивного материала, за исключением материала, произведенного в результате взрыва ядерного взрывного устройства, с целью поражения, нанесения ущерба или причинения вреда посредством радиоактивных излучений, вызванных распадом такого материала. В этой связи было высказано мнение, что введение такого понятия привело бы к путанице в области норм международного права, касающихся вооруженных конфликтов, и что совместное советско-американское предложение направлено на превентивное запрещение радиологического оружия, а также на запрещение радиологической войны, то есть военных действий с применением такого оружия.

- Была высказана точка зрения о том, что договор должен прямо запрещать преднамеренные нападения на ядерные реакторы или на любые другие объекты, работающие на ядерном топливе. С другой стороны, было выражено мнение о том, что аналогичное запрещение уже предусмотрено в статье 56 Дополнительного протокола 1977 года к Женевским конвенциям 1949 года, касающегося защиты жертв международных вооруженных конфликтов.

- Было указано, что, поскольку радиологического оружия еще не существует и поскольку не представляется возможным предсказать, что оно могло бы возникнуть как конкретный вид оружия, работа Комитета по разоружению должна быть сориентирована на заключение конвенции о запрещении использования радиоактивных материалов во враждебных целях. Эта точка зрения оспаривалась, и было выражено мнение о том, что такой подход ограничил бы сферу действия будущего договора и что совместное предложение является в большей мере всеобъемлющим.

- Было высказано мнение о том, что более ясная формулировка должна быть использована в отношении запрещения радиологического оружия в военное время в целях обороны, а также в отношении применения радиоактивных барьеров и допускаемых уровней радиоактивности.

17. Что касается определения, то было выражено мнение, что совместное предложение является недостаточным. Было высказано мнение о том, что проект определения радиологического оружия не должен быть составлен таким образом, чтобы в нем подразумевалось, что применение ядерного оружия будет иметь правовое обоснование, которое неприемлемо для некоторых делегаций. Поэтому определение радиологического оружия должно быть составлено в плане конкретных свойств такого потенциального оружия, а не в плане исключения ядерных взрывных устройств. С другой стороны, была высказана точка зрения о том, что

определение радиологического оружия, содержащееся в совместном предложении, имеет прочную научную основу. В то же время было высказано мнение о том, что было бы полезным продолжить поиски такой формулировки, которая давала бы строго позитивное определение радиологического оружия, не прибегая к исключаящим оговоркам.

18. Были поставлены вопросы в отношении того, каким образом будет контролироваться выполнение содержащихся в совместном советско-американском предложении обязательства не переключать радиоактивные материалы на использование в радиологической войне, особенно в отношении радиоактивных материалов на ядерных объектах, не охваченных международными гарантиями. В этом контексте было предложено, чтобы секретариат провел обзорное изучение возможностей установления и применения международных гарантий. Другие выразили свое несогласие с этим предложением.

19. Все согласились в том, что положения договора не должны препятствовать использованию источников радиоактивных излучений от радиоактивного распада в мирных целях. Было высказано мнение о том, что необходимы более четкие положения о праве участников договора обмениваться информацией, а также разрабатывать и приобретать ядерную технологию в мирных целях.

20. В ходе рассмотрения процедур проверки соблюдения договора было высказано мнение о том, что относящиеся к этому положения совместного предложения соответствуют предмету и объему запрещения и отвечают требованиям данного конкретного договора. Некоторые придерживались мнения, что процедура подачи жалоб, предусмотренная в совместном советско-американском предложении, могла бы рассматриваться как удовлетворительная. С другой стороны, были сделаны оговорки в отношении предлагаемой процедуры проверки соблюдения договора, в частности в отношении роли Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, а также предлагаемого мандата консультативного комитета экспертов. Было также высказано мнение в пользу наделения консультативного комитета экспертов как независимого органа большими полномочиями, включая проведение инспекции на месте. Было также высказано мнение, что конечной инстанцией в вопросе о соблюдении должен быть не Совет Безопасности, а Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций или Руководящий совет, состоящий из всех государств-участников договора.

21. Рабочая группа также провела краткое обсуждение других элементов договора, таких как преамбула и заключительные положения.

IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

22. Широко признавалась необходимость достижения согласия относительно текста договора о запрещении радиологического оружия. Однако еще необходимо устранить различия в подходе.

23. В свете достигнутого прогресса Специальная рабочая группа рекомендует Комитету по разоружению учредить в начале своей сессии 1981 года возобновленную специальную рабочую группу с соответствующими полномочиями, которые должны быть определены в то время, продолжать переговоры по разработке договора о запрещении радиологического оружия".

62. Комитет также рассмотрел общий вопрос о новых видах оружия массового уничтожения и новых системах такого оружия. На его рассмотрении находилось предложение о создании специальной группы экспертов для подготовки проекта всеобъемлющего соглашения и рассмотрения вопроса о заключении специальных соглашений по отдельным видам оружия массового уничтожения и новым системам такого оружия. Другие мнения, высказанные в поддержку создания такой специальной группы экспертов, состояли в том, что в круг ведения этой группы должна входить обязанность постоянно следить за любыми событиями в рассматриваемой области и постоянно должным образом информировать Комитет по разоружению о результатах своей работы. Было также высказано предположение о том, что Комитет мог бы с пользой для дела учредить на сессии следующего года рабочую группу для более тщательного изучения этого вопроса и разработки определения оружия массового уничтожения. Была также выражена точка зрения о том, что сам Комитет мог бы рассмотреть этот вопрос с помощью экспертов. В качестве альтернативы было предложено, чтобы эксперты провели исследование по этому вопросу. Комитет продолжит дальнейшее изучение этой проблемы в следующем году.

Г. Всеобъемлющая программа разоружения

63. Пункт повестки дня, озаглавленный "Всеобъемлющая программа разоружения", рассматривался Комитетом в соответствии с его программой работы в течение следующих периодов: 19-29 февраля и 17-28 марта 1980 года.

64. В связи с этим пунктом Комитету в течение этого года был представлен следующий документ: документ CD/128 от 29 июля 1980 года, представленный группой социалистических стран^{*/}, содержащий предложение об основных элементах всеобъемлющей программы разоружения.

65. На своем 69-м пленарном заседании 17 марта 1980 года Комитет принял решение учредить Специальную рабочую группу Комитета для проведения переговоров по вопросу о всеобъемлющей программе разоружения, как это предусмотрено в пункте 109 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, в целях завершения разработки этой программы до второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Далее Комитет решил, что Специальная рабочая группа представит Комитету доклад о ходе своей работы в любое соответствующее время, но во всяком случае до завершения его сессии 1980 года.

^{*/} Болгария, Венгрия, Монголия, Чехословакия.

66. На том же заседании Председатель Комитета заявил, что имеется понимание, что при выполнении своей задачи Рабочая группа будет учитывать, среди прочего, рекомендации Комиссии по разоружению, все документы, подготовленные или составленные Секретариатом для Рабочей группы по всеобъемлющей программе разоружения, учрежденной СКР в 1978 году, а также все рабочие документы и предложения по всеобъемлющей программе разоружения, которые были представлены Комитету по разоружению. Он далее заявил, что Специальная рабочая группа также должна принять во внимание другие предложения и документы, которые могут быть представлены Комитету по разоружению в ходе его работы как его членами, так и государствами, не входящими в его состав (документ CD/78).

67. На своем 80-м пленарном заседании 22 апреля 1980 года Комитет также принял решение назначить представителя Нигерии Председателем Специальной рабочей группы. Специальная рабочая группа провела 10 заседаний в период между 19 июня и 29 июля 1980 года. В результате своей работы Специальная рабочая группа представила Комитету доклад (документ CD/126/Rev.1).

68. На своем 100-м пленарном заседании 9 августа 1980 года Комитет одобрил доклад Специальной рабочей группы, который является составной частью настоящего доклада и в котором говорится следующее:

"1. При рассмотрении пункта 6 своей повестки дня, озаглавленного "Всеобъемлющая программа разоружения", Комитет по разоружению на своем 69-м пленарном заседании 17 марта 1980 года принял следующее решение:

"Комитет по разоружению принимает решение учредить Специальную рабочую группу Комитета для проведения переговоров по вопросу о всеобъемлющей программе разоружения, как это предусмотрено в пункте 109 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, в целях завершения разработки этой программы до второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Специальная рабочая группа представит Комитету доклад о ходе своей работы в любое соответствующее время, но во всяком случае до завершения его сессии 1980 года".

2. На 80-м пленарном заседании 22 апреля 1980 года Комитет назначил посла Олу Аденджи (Нигерия) Председателем Специальной рабочей группы. Г-н Г. Ефимов (Центр Организации Объединенных Наций по разоружению) был назначен секретарем Рабочей группы.

3. Рабочая группа провела 10 заседаний в период между 19 июня и 29 июля 1980 года.

4. Выполняя свой мандат, Специальная рабочая группа принимала во внимание заявление Председателя Комитета по разоружению, сделанное им на 69-м пленарном заседании 17 марта 1980 года, в котором говорится следующее:

"Имеется понимание, что при выполнении своей задачи Рабочая группа будет учитывать, среди прочего, рекомендации Комиссии по разоружению, все документы, подготовленные или составленные секретариатом для Рабочей группы по всеобъемлющей программе разоружения, учрежденной СКР в 1978 году, а также все рабочие документы и предложения по всеобъемлющей программе разоружения, которые были представлены Комитету по разоружению. Она также будет принимать во внимание другие предложения и документы, которые могут быть представлены Комитету по разоружению в ходе его работы как его членам, так и государствам, не входящим в его состав".

5. Рабочей группе в ходе ее работы были представлены следующие документы:

- a) Рабочий документ, представленный Мексикой и озаглавленный "Проект текста раздела программы, озаглавленного "Цели" (CD/CPD/WP.3).
- b) Рабочий документ, представленный Пакистаном относительно плана всеобъемлющей программы разоружения (CD/CPD/WP.4).
- c) Рабочий документ, представленный Чехословакией и озаглавленный "Проект текста раздела программы, озаглавленного "Цели" (CD/CPD/WP.5).
- d) Рабочий документ, представленный Мексикой и озаглавленный "Проект текста раздела программы, озаглавленного "Принципы и основополагающие положения" (CD/CPD/WP.6).
- e) Рабочий документ, представленный Китаем и озаглавленный "Предложение китайской делегации по основным принципам всеобъемлющей программы разоружения" (CD/CPD/WP.8).
- f) Рабочий документ, представленный Чехословакией и озаглавленный "Проект текста раздела всеобъемлющей программы по разоружению относительно основных направлений усилий по ограничению гонки вооружений и достижению разоружения" (CD/CPD/WP.9).
- g) Рабочий документ, представленный Венесуэлой и озаглавленный "Рабочий документ по всеобъемлющей программе разоружения: принципы" (CD/CPD/WP.10).
- h) Рабочий документ, представленный Польшей и озаглавленный "Всеобъемлющая программа разоружения и концепция воспитания в духе мира" (CD/CPD/WP.12).
- i) Рабочий документ, представленный Чехословакией относительно принципов всеобъемлющей программы разоружения (CD/CPD/WP.13).
- j) Рабочий документ, представленный Чехословакией относительно форм и механизма (CD/CPD/WP.15).

6. Кроме того, Председатель Рабочей группы подготовил план всеобъемлющей программы разоружения (CD/CPD/WP.2/Rev.1), а секретариат по просьбе Специальной рабочей группы подготовил следующие рабочие документы:

- a) Перечень документов (CD/CPD/WP.1).
- b) Рабочие документы, содержащие документы ENDC/2/Rev.1, ENDC/2/Rev.1/Corr.1, ENDC/5, ENDC/18, ENDC/30 и ENDC/30/Corr.1, представленные Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки в 1962 году Комитету 18 государств по разоружению (CD/CPD/WP.7 и CD/CPD/WP.7/Add.1).
- c) Перечень конкретных мер, содержащихся в Заключительном документе десятой специальной сессии и докладах Комиссии по разоружению, 1979 и 1980 годы (CD/CPD/WP.11).
- d) Перечень конкретных мер, предусмотренных в проекте договора о всеобщем и полном разоружении, представленном Союзом Советских Социалистических Республик в 1962 году (ENDC/2/Rev.1), и схеме основных положений договора о всеобщем и полном разоружении в условиях мира во всем мире, представленной Соединенными Штатами Америки в 1962 году (ENDC/30) (CD/CPD/WP.14).

7. В начале своей работы Специальная рабочая группа постановила провести переговоры по всеобъемлющей программе разоружения, используя в качестве основы для ее обсуждения "План всеобъемлющей программы разоружения", предложенный Председателем. В том виде, в каком он принят Рабочей группой в документе CD/CPD/WP.2/Rev.1, план состоит из следующих семи глав:

- Введение или преамбула
- Цели
- Принципы
- Первоочередные задачи
- Меры
- Стадии осуществления
- Механизм и процедура.

8. Поскольку глава I плана - Введение или преамбула - будет зависеть от характера формы и содержания других глав программы, Рабочая группа постановила отложить ее рассмотрение. Была также достигнута договоренность, что Рабочей группе следует сначала провести общий обмен соображениями по шести главам существенного характера с тем, чтобы предоставить членам Группы возможность изложить свои точки зрения, просить и получить разъяснения, внести устные и письменные предложения и в целом заложить основу

для второй стадии работы, когда Рабочая группа начала бы редактирование текстов, по которым ведутся переговоры. Как оказалось, Рабочая группа располагала временем, достаточным только для проведения первой стадии, поэтому настоящий доклад не содержит каких-либо текстов, по которым велись переговоры, ни согласованных мнений, если только на это прямо не указывается. Мнения, изложенные в пунктах 9-15, были выражены либо в заявлениях, либо в рабочих документах, представленных делегациями.

9. В рамках главы "Цели" обсуждение сосредоточилось вокруг вопроса об определении общих целей. Было достигнуто общее согласие в отношении того, что конечной или долгосрочной целью всеобъемлющей программы разоружения должно быть всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем. Было выражено мнение, что непосредственная цель всеобъемлющей программы должна состоять в том, чтобы устранить угрозу войны, в особенности ядерной войны, добиться ощутимого прогресса в области мер по разоружению путем усиления импульса, данного первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, обеспечив, таким образом, прекращение и обращение вспять гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и ослабление международной напряженности. Другими целями, предложенными в ходе обсуждения, являются следующие: разработка мер по укреплению доверия, мобилизация мирового общественного мнения в пользу разоружения, развитие взаимосвязей между разоружением и международной безопасностью и между разоружением и развитием и установлением нового международного экономического порядка. Было вновь упомянуто о том, что цели всеобъемлющей программы разоружения следовало бы достичь на поэтапной основе в рамках всего процесса разоружения.

10. В рамках главы "Принципы" Рабочая группа уделила внимание принципам для переговоров по разоружению, содержащимся в пунктах 26-42 Заключительного документа первой специальной сессии. Отмечалось, однако, что, хотя эти пункты содержат некоторые основополагающие принципы, они также содержат положения, которые, строго говоря, не являются принципами. Далее высказывалось мнение, что положения, которые могут рассматриваться в качестве принципов или руководящих положений, в действительности находятся в различных частях Заключительного документа. Поэтому следовало бы тщательно изучить Заключительный документ с целью определения и сведения воедино содержащихся в нем многочисленных принципов. В любом случае, поскольку всеобъемлющая программа должна быть автономной, она должна содержать в полном изложении все принципы, которые рассматриваются как относящиеся к делу, включая даже те, которые не содержатся в

Заключительном документе, но которые могут быть сочтены уместными. Ряд рабочих документов, представленных по данной главе, а также заявления, сделанные делегациями, позволят Рабочей группе составить достаточно исчерпывающий перечень.

11. Что касается "Первоочередных задач", то высказывалось мнение, что данная глава непосредственно связана со "стадиями осуществления" в том смысле, что первоочередность в отношении мер должна быть отражена в той стадии, на которой они осуществляются. Внимание было обращено на пункт 45 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, где устанавливаются первоочередные задачи на переговорах по разоружению. Хотя переговоры относительно мер по разоружению могут вестись одновременно, это не должно, тем не менее, означать отнесение на вторичные или подчиненные позиции вопросов самой первоочередной важности, тогда как внимание сосредоточивается на второстепенных вопросах. Считалось, что самое большое внимание должно быть уделено устранению угрозы ядерной войны и осуществлению мер, направленных на достижение этой цели.

12. Что касается "Мер", то была достигнута договоренность, что на данном этапе ее работы Рабочей группе следует сначала попытаться составить детальный и полный перечень всех мер, который можно было бы включить во всеобъемлющую программу. С этой целью к Секретариату обратились с просьбой подготовить компиляцию всех мер, содержащихся в Заключительном документе первой специальной сессии и в докладах двух основных сессий Комиссии по разоружению, а также в проектах договоров, представленных Советским Союзом и Соединенными Штатами в 1962 году. В дополнение к этим документам были представлены другие документы, в которых подчеркиваются конкретные соображения и озабоченность делегаций. В связи с недостатком времени было невозможным подвергнуть глубокому рассмотрению различные предложения.

13. Что касается "Стадий осуществления", то обсуждение сосредоточилось на вопросе о временных рамках. С одной стороны, было выражено мнение, что всеобъемлющую программу в целом следует представлять себе в пределах срока ее завершения. Согласно этому мнению, конкретные меры также должны быть поставлены в определенные временные рамки в соответствии с их первоочередностью, с тем чтобы осуществление программы могло продвигаться от одного этапа к другому до окончательного достижения всеобщего и полного разоружения. Считалось, что программа без временных рамок была бы бессмысленной. Действительно, без временных рамок всеобъемлющая программа разоружения была бы просто перечислением мер в области разоружения, достижение которых представляло бы собой не более чем иллюзию. Обязательство в отношении временных рамок фактически было бы выражением политической воли государств к осуществлению программы. С другой

стороны, подчеркивалось, что осуществление программы не может проходить по заранее установленному расписанию и что нереально предусматривать в программе жесткие временные рамки для заключения соответствующих международных соглашений, поскольку это зависит от ряда факторов, которые часто трудно предсказать. Утверждалось, что установление предельных сроков несовместимо с условиями переговоров и тем более с требованиями ряда взаимозависимых переговоров. Была выражена также другая альтернативная точка зрения, согласно которой, хотя и следует предложить предварительные предельные сроки в качестве желательных целей, к достижению которых следует стремиться, необходимо проявлять особую предосторожность, с тем чтобы избегать создания впечатления того, якобы они представляют собой негибкие целевые задания.

14. По "Механизму и процедуре" обсуждение было сосредоточено на определении различных тем, на которых могла бы основываться данная глава. Было предложено, чтобы эти темы включали рассмотрение механизма ведения переговоров, механизм обсуждения, процедуру информирования Организации Объединенных Наций о всех усилиях в области разоружения, механизм контроля за осуществлением и пути и средства содействия осведомленности общественного мнения. Отмечалось также, что следует подумать над средствами координации переговоров по разоружению с учетом того, что эти переговоры будут проходить на различных форумах как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне ее.

15. Завершив свой общий обмен мнениями по основным главам, Рабочая группа провела краткое предварительное обсуждение "введения или преамбулы". Это обсуждение касалось главным образом характера программы. С одной стороны, было высказано мнение, что всеобъемлющая программа должна представлять собой документ, имеющий юридически обязательную силу, как, например, договор или конвенция, по которым государства приняли бы правовое обязательство осуществить ряд мер в области разоружения в течение конкретного периода времени. С другой стороны, была выражена точка зрения о том, что программа должна рассматриваться в качестве основы для переговоров, которую государства обязались бы осуществить, хотя и не формально правовым образом. Было также выражено мнение, что программа должна прежде всего включать в себя комплекс мер, по которым должны быть проведены переговоры с целью заключения соответствующих международных договоров, и поэтому она не может быть истолкована как имеющий юридически обязательную силу документ. Другая точка зрения заключалась в том, что всеобъемлющая программа может возложить на государства обязательства, имеющие несколько меньшую силу, чем обязательства, вытекающие из международных договоров, но представляющие собой нечто большее, чем простое "моральное обязательство" осуществить эту программу.

Выводы

16. Учитывая то, что Комитет по разоружению должен завершить переговоры по всеобъемлющей программе разоружения своевременно, с тем чтобы представить ее второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, существенно важно, чтобы Специальная рабочая группа по всеобъемлющей программе была в состоянии возобновить свою работу сразу же после начала работы следующей сессии Комитета.

17. Обсуждение, состоявшееся в ходе нынешней сессии Специальной рабочей группы, позволило сосредоточить внимание на некоторых вопросах, которые подлежат уточнению. Рабочая группа должна быть в состоянии приступить к разработке своего текста на следующей сессии, используя элементы всеобъемлющей программы, представленной Комиссией по разоружению в 1979 году, Заключительный документ специальной сессии, проект декларации об объявлении 80-х годов Вторым десятилетием разоружения Организации Объединенных Наций, а также рабочие документы, которые были представлены различными делегациями."

Г. Рассмотрение других областей, касающихся прекращения гонки вооружений и разоружения и других соответствующих мер

69. В ходе его сессии 1980 года на рассмотрении Комитета находился еще один документ, который, хотя и не рассматривался по какому-либо пункту повестки дня, имеет отношение к прекращению гонки вооружений и разоружению и другим соответствующим мерам в других областях: документ CD/56 от 5 февраля 1980 года, представленный делегацией Италии и содержащий рабочий документ, озаглавленный "Контроль и ограничение международной торговли оружием".

Н. Рассмотрение и принятие ежегодного доклада и любого другого доклада, в случае необходимости, Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

70. Пункт повестки дня, озаглавленный "Рассмотрение и принятие ежегодного доклада и любого другого доклада, в случае необходимости, Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций", рассматривался Комитетом в соответствии с его программой работы в период с 28 июля по 9 августа 1980 года.

71. По данному пункту повестки дня Комитет также рассмотрел следующие вопросы:

а) состояние рассмотрения предложений и соображений, перечисленных в пункте 125 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которые были переданы Комитету вместе с резолюцией Генеральной Ассамблеи 33/71 L, и

б) рассмотрение методов обзора состава Комитета, как это упоминается в резолюции Генеральной Ассамблеи 33/91 G.

72. В связи с состоянием рассмотрения предложений и соображений, перечисленных в пункте 125 Заключительного документа первой специальной сессии Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, Комитет отметил, что эти предложения и соображения рассматривались более чем одним органом. Что касается Комитета по разоружению, то эти вопросы были доведены до его сведения и считаются входящими в декалог, обозначенный десятью римскими цифрами, который составляет основу годовой повестки дня Комитета. Члены Комитета учитывали эти предложения и соображения при рассмотрении пунктов повестки дня, и они свободны обсуждать их в соответствии с правилами процедуры. Предложения и соображения, перечисленные в пункте 125 Заключительного документа, следовательно, по-прежнему находятся на рассмотрении Комитета, и члены Комитета должным образом их обсуждают в контексте годовой повестки дня Комитета.

73. Что касается рассмотрения методов обзора его состава, то Комитет принял во внимание раздел IX его правил процедуры, озаглавленный "Участие государств, не являющихся членами Комитета". При рассмотрении возможных методов или способов обзора своего состава Комитет учитывал, среди прочего, пункт 113 Заключительного документа, в котором говорится, что в целях обеспечения максимальной эффективности в области разоружения необходимы два вида органов для переговоров: совещательный, в котором должны быть представлены все государства-члены, и по переговорам, который для удобства должен иметь относительно небольшой численный состав. В этой связи приводились прецеденты и было отмечено, что обзор состава Комитета рассматривался ранее. В 1969 и 1974 годах было принято решение о расширении состава Комитета дополнительно восемью и пятью членами. Соглашение, достигнутое по этому расширению, было одобрено резолюциями 2602 В (XXIV) и 3261 В (XXIX) Генеральной Ассамблеи, которая изложила процедуру внесения любых будущих изменений в состав этого органа по переговорам. В результате этих изменений, внесенных в механизмы разоружения на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, число членов этого органа по переговорам достигло в настоящее время цифры 40. Это доводится до сведения Генеральной Ассамблеи как практика в прошлом. Комитет в соответствующее время проведет обзор своего состава и сообщит о результатах Генеральной Ассамблее.

74. В ходе рассмотрения и принятия данного доклада Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций были представлены следующие документы для включения в отчеты:

- а) Документ CD/134 от 6 августа 1980 года, озаглавленный "Заявление Группы 21 в связи с окончанием ежегодной сессии Комитета по разоружению 1980 года";

- b) Документ CD/135 от 7 августа 1980 года, содержащий заявление Группы социалистических стран^{*} об итогах сессии Комитета по разоружению 1980 года;
- c) Документ CD/136 от 9 августа 1980 года, содержащий заявление Китая;
- d) Документ CD/138 от 9 августа 1980 года, содержащий заявление делегации Мексики относительно документации Комитета, касающейся просьб об участии государств, не являющихся членами Комитета.

75. Настоящий доклад препровождается Председателем от имени Комитета по разоружению.

^{*}/ Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Чехословакия.

ДОБАВЛЕНИЕ I

СПИСОК УЧАСТНИКОВ В РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ
(Первая часть сессии 1980 года)

1. Делегация Австралии

Адрес: 56-58 rue de Moillebeau, Petit-Saconnex, Geneva
Телефон: 34 62 00

Сэр Джеймс Плимсолл
Кавалер ордена Австралии и
ордена Британской империи

Посол в Бельгии, Люксембурге и при
европейских сообществах
Представитель

*Г-н Аллан Бем

Постоянное представительство Австралии при
Отделении ООН в Женеве
Заместитель постоянного представителя

Г-н Перри Ф. Нолан

Постоянное представительство Австралии при
Отделении ООН в Женеве
Заместитель представителя

Г-жа Мэри Викс

Постоянное представительство Австралии при
Отделении ООН в Женеве
Заместитель представителя

2. Делегация Алжира

Адрес: 308 Route de Lausanne, 1293 Bellevue, Geneva
Телефон: 74 19 86

Г-н А. Салах-Бей

Посол
Постоянный представитель Алжира при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

Г-н Ахмед Бенъмина

Г-н Смаил Бенджабала

Г-н Нурреддин Терки

* С супругой.

3. Делегация Аргентины

Адрес: 93 rue de la Servette, 1202 Geneva

Телефон: 34 18 00

- | | |
|--------------------------------|---|
| *Г-н Альберто Дюмонт | Чрезвычайный и полномочный посол
Глава делегации |
| Г-жа Нелли Фрейре Пенабад | Полномочный посланник
Постоянное представительство Республики
Аргентины при Отделении ООН в Женеве
Заместитель постоянного представителя |
| Г-н Карлос Альберто Пассалакуа | Секретарь посольства
Министерство иностранных дел и
вероисповеданий
Отдел международных организаций (разоружение)
Буэнос-Айрес |
| Г-н Карлос Фернандес | Эксперт
Министерство обороны Буэнос-Айрес |

4. Делегация Бельгии

Адрес: 58 rue de Moillebeau, 1211 Geneva

Телефон: 33 81 50

- | | |
|---------------------|---|
| *Г-н А. Онкелинкс | Посол
Постоянный представитель Бельгии при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации |
| Г-н Филипп Берг | Управление по контролю за вооружениями
и разоружению
Министерство иностранных дел, Брюссель |
| Г-н Ж.-М. Нуарфалис | Первый секретарь
Постоянное представительство Бельгии при
Отделении ООН в Женеве |

5. Делегация Социалистической Республики Бирманский Союз

Адрес: 47 avenue Blanc, 1202 Geneva

Телефон: 31 75 40

- | | |
|-------------|---|
| У Со Хланг | Постоянный представитель Бирмы при
Отделении ООН в Женеве |
| У Нгве Вин | Заместитель постоянного представителя
Постоянное представительство Бирмы при
Отделении ООН в Женеве |
| У Танг Хтун | Второй секретарь
Постоянное представительство Бирмы при
Отделении ООН в Женеве |
| У Аунг Тан | Второй секретарь
Постоянное представительство Бирмы при
Отделении ООН в Женеве |
| У Зо Мин | Второй секретарь
Постоянное представительство Бирмы при
Отделении ООН в Женеве |

* С супругой.

6. Делегация Народной Республики Болгарии

Адрес: 16 chemin des Crêts-de-Pregny, 1218 Grand-Saconnex, Geneva
Телефон: 98 03 00

*Д-р П. Вутов	Посол Постоянный представитель Болгарии Глава делегации
*Г-н Иван Сотиров	Первый секретарь Постоянное представительство Болгарии Женева
Г-н Петар Поптчев	Третий секретарь Министерство иностранных дел, София
Г-н Климент Прамов	Атташе Министерство иностранных дел, София

7. Делегация Бразилии

Адрес: 17 rue Alfred-Vincent, 1202 Geneva
Телефон: 32 25 56/57

Г-н Селсо Антонио де Суза е Сильва	Посол Представитель в Комитете по разоружению Глава делегации
Г-н Серхио де Куейрос Дуарте	Посланник Заместитель представителя

8. Делегация Венгерской Народной Республики

Адрес: 20 rue Crespin, 1206 Geneva
Телефон: 46 03 23

*Д-р Имре Кёмивеш	Посол Постоянный представитель Венгерской Народной Республики при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
*Г-н Кшаба Герфи	Второй секретарь Постоянное представительство Венгерской Народной Республики при Отделении ООН в Женеве
Г-н Андреаш Лакатос	Третий секретарь Постоянное представительство Венгерской Народной Республики при Отделении ООН в Женеве

9. Делегация Республики Венесуэлы

Адрес: 22 Chemin François-Lehmann, 1218 Grand-Saconnex
Телефон: 98 26 21

Д-р Адольфо Рауль Тайлардат	Посол Постоянный представитель Венесуэлы при Европейском сообществе, Брюссель
Г-жа Ромелия Мухка де Адамес	Первый секретарь Постоянное представительство Венесуэлы при Отделении ООН в Женеве
Г-жа Гильермина да Силва	Второй секретарь

* С супругой.

10. Делегация Германской Демократической Республики

Адрес: 49 rue de Moillebeau, 1209 Geneva
Тел.: 33 67 50

Д-р Герхард Хердер	Посол, Постоянный представитель Германской Демократической Республики при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
Д-р Юрген Ценкер	Советник Заместитель Постоянного представителя Германской Демократической Республики Женева
Г-н Манфред Грачински	Капитан ВМС Министерство национальной обороны Военный советник
Г-н Юрген Дембски	Министерство иностранных дел
Г-н Каульфусс	Майор Министерство национальной обороны

11. Делегация Федеративной Республики Германии

Адрес: 28c chemin du Petit Saconnex, 1209 Geneva
Тел.: 31 97 70

*Д-р Герхард Пфейффер	Посол Глава делегации
*Д-р Норберт Клинглер	Советник, заместитель представителя
*Г-н Хельмут Мюллер	Капитан ВМС Военный советник

12. Делегация Египта

Адрес: 72 rue de Lausanne, 1202 Geneva
Тел.: 31 65 30

*Г-н Омран Эль-Шаффеи	Посол Постоянный представитель Арабской Республики Египет при Отделении ООН в Женеве
*Д-р Мохамед Эль-Барадеи	Первый секретарь Постоянное представительство Египта при Отделении ООН в Женеве
*Г-н Набиль Фахми	Третий секретарь Постоянное представительство Египта при Отделении ООН в Женеве

* С супругой.

13. Делегация Республики Заир

Адрес: 32 rue de l'Athénée, 1206 Geneva

Тел.: 47 83 22

- | | |
|-----------------------------|--|
| Г-н Калоньи Тшикала Каквака | Посол
Постоянный представитель Республики Заир при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации |
| Г-н Нконго Донтони Бванда | Советник-посланник
Постоянное представительство Республики Заир
при Отделении ООН в Женеве
Член делегации |
| г-н Букети Букайи | Советник-посланник
Постоянное представительство Республики Заир
в Нью-Йорке
Член делегации |
| Г-н Лонго Беква Ндата | Первый секретарь
Постоянное представительство Республики Заир
при Отделении ООН в Женеве
Член делегации |

14. Делегация Индии

Адрес: 9 rue du Valais, 1202 Geneva

Тел.: 32 08 59

- | | |
|--------------------|---|
| *Г-н К.Р. Гарекхан | Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянное представительство Индии при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации |
| *Г-н С. Саран | Первый секретарь
Заместитель представителя |
| *Г-н Б. Шетти | Второй секретарь |

* С супругой.

15. Делегация Республики Индонезии

Адрес: 16 rue de Saint-Jean, 1203 Geneva

Тел.: 75 33 50

Г-н Анвар Сани	Генеральный директор политического департамента министерства иностранных дел, Джакарта Глава делегации
Г-н Суриано Дарусман	Чрезвычайный и полномочный посол Индонезии в Швейцарии, Берн Представитель, заместитель главы делегации
Г-н Абдулла Камил	Чрезвычайный и полномочный посол Постоянный представитель Индонезии при ООН в Нью-Йорке Заместитель главы делегации
Г-н Мохамед Сидик	Советник-посланник Постоянное представительство Индонезии при Отделении ООН в Женеве Заместитель представителя
Г-н Джамарис Б. Сулеман	Отдел международных организаций Министерство иностранных дел, Джакарта Заместитель представителя
Г-н Индра М. Даманик	Третий секретарь Постоянное представительство Республики Индонезии при ООН в Нью-Йорке Заместитель представителя
г-н Хариоматарам	Бригадный генерал Министерство обороны и безопасности, Джакарта
Г-н Силабан	Подполковник Министерство обороны и безопасности, Джакарта

16. Делегация Исламской Республики Иран

Адрес: 28 chemin du Petit Saconnex, 1209 Geneva

Тел.: 33 30 04

Г-н Мостафа Дабири	Поверенный в делах Постоянное представительство Ирана при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
*Г-н Джахангир Амери	Второй секретарь Постоянное представительство Ирана при Отделении ООН в Женеве
Г-жа Суссан Раади-Азаракши	Третий секретарь Постоянное представительство Ирана при Отделении ООН в Женеве

* С супругой.

17. Делегация Италии

Адрес: 10 chemin de l'Impératrice, 1292 Pregny, Geneva

Тел.: 33 47 50

- | | |
|--------------------------------------|---|
| *Г-н Витторио Кордеро ди Монтеземоло | Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель Италии при
Международных организациях в Женеве
Глава делегации |
| Г-н Маурицио Морено | Советник
Постоянное представительство Италии при
Международных организациях в Женеве
Заместитель представителя |
| *Генерал Карло Фратески | Министерство обороны
Военный советник |
| *Г-н Фолько де Лука | Первый секретарь
Постоянное представительство Италии при
Международных организациях в Женеве
Советник |

18. Делегация Канады

Адрес: 10 A avenue de Budé, 1202 Geneva

Тел.: 34 19 50

- | | |
|-------------------|--|
| *Г-н Д.С. Макфайл | Посол и Постоянный представитель Канады
в Комитете по разоружению |
| *Г-н Ж.Т. Симар | Советник
Постоянное представительство Канады при
Отделении ООН в Женеве
Заместитель представителя |
| *Г-н С. Сируа | Первый секретарь и консул
Постоянное представительство Канады при
Отделении ООН в Женеве |

19. Делегация Кении

Адрес: 29 rue de la Navigation (Rm.15), Geneva

Тел.: 43 12 91

- | | |
|--------------------|---|
| Г-н Симеон Шитеми | Советник
Представительство Кении при ООН |
| Д-р Джорж Н. Муниу | Исполняющий обязанности заведующего секцией
по вопросам разоружения министерства
иностраннных дел |

* С супругой.

20. Делегация Китайской Народной Республики

Адрес: 11 chemin de Surville, 1213 Petit-Lancy

Тел.: 92 25 48

Г-н Чжан Вэньцзинь	Заместитель министра иностранных дел Китайской народной Республики Глава делегации
Г-н Ю Пэйвэнь	Посол Постоянный представитель Китая при Отделении ООН в Женеве Заместитель главы делегации
Г-н Лян Юфань	Заместитель Постоянного представителя при Отделении ООН в Женеве Представитель
Г-н Ян Хушань	Заведующий сектором, отдел организации конферен- ций, международного права и договоров Министерство иностранных дел Представитель
Г-н Лу Женьши	Сотрудник министерства национальной обороны Заместитель представителя
Г-н Ю Мэнцзя	Первый секретарь Постоянное представительство Китайской Народной Республики в Женеве Заместитель представителя
Г-н Лян Дэфэнь	Сотрудник министерства национальной обороны Заместитель представителя
Г-н Ян Минлянь	Сотрудник министерства национальной обороны Советник
Г-н Пань Чжэньцян	Сотрудник министерства национальной обороны Советник
Г-н Син Сяньцзе	Эксперт института атомной энергии Академии наук Китая Советник
Г-н Пань Цзюйшэнь	Профессор политехнического института Чжанса Советник
Г-н Чжоу Сяньцзюе	Третий секретарь Постоянное представительство Китайской Народной Республики в Женеве Советник
Г-жа Гэ И-Юнь	Сотрудник отдела организации конференций, международного права и договоров Министерство иностранных дел Советник
Г-н Ли Чжанхэ	Сотрудник отдела организации конференций, международного права и договоров Министерство иностранных дел Советник
Г-н Сюй Люгэнь	Сотрудник секретариата министра иностранных дел Советник

21. Делегация Республики Куба

Адрес: 149h Route de Ferney, 1218 Geneva

Телефон: 98 03 33

Д-р Луис Сола Вила

Посол
Постоянный представитель Кубы при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

Г-н Фрэнк Ортис

Советник
Постоянное представительство Республики Куба
при Отделении ООН в Женеве
Заместитель главы делегации

Г-жа Вера Бородоски-Якевич

Специалист по разоружению
Министерство иностранных дел

Г-н Луис А. Баррерас Каньисо

Подполковник
Министерство вооруженных сил

Г-н А. Хименес Гонсалес

Подполковник
Министерство вооруженных сил

22. Делегация Королевства Марокко

Адрес: 22 chemin François-Lehmann, 1218 Grand Saconnex, Geneva

Телефон: 98 15 35

*Г-н Али Скалли

Посол
Постоянный представитель Марокко при
Отделении ООН в Женеве

Г-н Мохамед Шраиби

Второй секретарь
Постоянное представительство Королевства
Марокко при Отделении ООН в Женеве

23. Делегация Мексики

Адрес: 13 avenue de Budé, 1202 Geneva

Телефон: 34 57 40

*Г-н Альфонсо Гарсиа Роблес

Посол
Постоянный представитель Мексики в
Комитете по разоружению
Глава делегации

Г-н Мигуэль Анхел Касерес

Второй секретарь
Советник

Г-жа Мариа де лос Анхелес Ромеро

Второй секретарь
Советник

Г-жа Луз Мариа Гарсиа

Секретарь делегации

* С супругой.

24. Делегация Монгольской Народной Республики

Адрес: 4 chemin des Mollies, 1293 Bellevue, Geneva

Телефон: 74 19 74

*Д-р Дугерсуренгийн Эрдэмбилэг

Посол

Постоянный представитель Монгольской Народной Республики при Отделении ООН в Женеве

Г-н Лувсангийн Эрдэнчулуун

Министерство иностранных дел
Улаан-Батор

*Г-н Лувсандоржийн Баярт

Второй секретарь

Постоянное представительство Монгольской Народной Республики при Отделении ООН в Женеве

25. Делегация Нигерии

Адрес: 32 chemin des Collombettes, 1211 Geneva

Телефон: 34 21 40/49

*Г-н Олу Адениджи

Посол

Постоянный представитель Нигерии при Отделении ООН в Женеве

Глава делегации

*Г-н Е.Ф. Аллисон

Посланник

Заместитель постоянного представителя Нигерии при Отделении ООН в Женеве

*Г-н Т.О. Олумоко

Первый секретарь

Постоянное представительство Нигерии при Отделении ООН в Женеве

*Г-н Т. Агуйи-Иронси

Второй секретарь

Постоянное представительство Нигерии при Отделении ООН в Женеве

26. Делегация Королевства Нидерланды

Адрес: 56 rue de Moillebeau, 1209 Geneva

Телефон: 33 73 50

*Г-н Ричард Х. Фейн

Чрезвычайный и полномочный посол

Постоянный представитель Королевства Нидерланды при Отделении ООН в Женеве

Глава делегации

Г-н Хенрик Вагенмейкерс

Советник

Постоянное представительство Королевства Нидерланды при Отделении ООН в Женеве

Заместитель главы делегации

* С супругой.

27. Делегация Пакистана

Адрес: 56 rue de Moillebeau, 1209 Geneva
Телефон: 34 77 60

Г-н Ямшид К.А. Маркер

Посол
Постоянный представитель Пакистана

*Г-н Мунир Акрам

Советник
Постоянное представительство Пакистана
при Отделении ООН в Женеве

*Г-н А.А. Хашми

Второй секретарь
Постоянное представительство Пакистана
при Отделении ООН в Женеве

Г-н Салман Башир

Второй секретарь
Постоянное представительство Пакистана
при Отделении ООН в Женеве

28. Делегация Перу

Адрес: 63 rue de Lausanne 1202 Geneva
Телефон: 31 11 30/31 11 39

Г-н Фелипе Вальдивиезо Белаунде

Посол
Постоянное представительство Перу
при отделении ООН в Женеве
Глава делегации

Г-н Альваро де Сото

Советник
Заместитель представителя Перу при
Отделении ООН в Женеве

Г-н Хуан Орич Монтеро

Первый секретарь
Постоянное представительство Перу при
Отделении ООН в Женеве

* С супругой.

29. Делегация Польской Народной Республики

Адрес: 15 chemin de l'Ancienne Route, 1218 Grand-Saconnex, Geneva
Телефон: 98 11 61

*Д-р Богумил Суйка	Посол Постоянный представитель Польши при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
*Г-н Анджей Олшовка	Советник Заместитель постоянного представителя Постоянное представительство Польши при Отделении ООН в Женеве
*Г-н Богдан Руссин	Советник Постоянное представительство Польши при Отделении ООН в Женеве
*Г-н Генрик Пач	Первый секретарь Постоянное представительство Польши при Отделении ООН в Женеве
Г-н Януш Сиалович	Полковник Министерство обороны, Варшава
Г-н Анджей Градзюк	Советник министра иностранных дел, Варшава
Г-н Станислав Коник	Советник министра иностранных дел, Варшава

30. Делегация Социалистической Республики Румынии

Адрес: 6 chemin de la Perrière, 1223 Cologny, Geneva
Телефон: 52 10 90

*Г-н Константин Ене	Посол Постоянный представитель Социалистической Республики Румынии при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
Г-н Овидиу Ионеску	Советник Постоянное представительство Социалистической Республики Румынии при Отделении ООН в Женеве
Г-н Валериу Тудор	Советник Постоянное представительство Социалистической Республики Румынии при Отделении ООН в Женеве
Г-н Теодор Мелескану	Первый секретарь Постоянное представительство Социалистической Республики Румынии при Отделении ООН в Женеве

* С супругой.

31. Делегация Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии
Адрес: 37-39 rue de Vermont, 1202 Geneva
Телефон: 34 38 00

- | | |
|--------------------------|---|
| *Г-н Дэвид М. Саммерхейс | Посол
Глава делегации Соединенного Королевства |
| *Г-н Ноэль Х. Маршалл | Советник,
Делегация Соединенного Королевства в
Комитете по разоружению |
| *Г-н Кристофер К. Кервен | Советник
Постоянное представительство Соединенного
Королевства при Отделении ООН в Женеве |
| *Г-н Филип М.У. Фрэнсис | Второй секретарь
Делегация Соединенного Королевства
в Комитете по разоружению |

32. Делегация Соединенных Штатов Америки
Адрес: Botanic Building, 1-3 Avenue de la Paix, 1211 Geneva
Телефон: 32 09 70

- | | |
|---------------------------------|--|
| *Достопочтенный Чарльз Флауэрри | Посол
Управление по контролю за вооружениями и
разоружению
Представитель |
| *Г-н Александер Акаловски | Управление по контролю за вооружениями
и разоружению
Заместитель главы делегации |
| Г-н Джордж М. Сейниус III | Член делегации Соединенных Штатов Америки
по особым поручениям
Старший советник |
| Г-н Джон Кальверт | Полковник
Армия Соединенных Штатов Америки
Канцелярия министра обороны
Министерство обороны
Советник |
| Г-н М. Делей | Управление по контролю за вооружениями
и разоружению
Советник |
| *Г-н Джон У. Макдональд | Представительство Соединенных Штатов
Аmericи
Женева |

* С супругой.

32. Делегация Соединенных Штатов Америки (продолжение)

Д-р Роберт Микулак	Советник Управление по контролю за вооружениями и разоружению
Г-жа Блэйр Мюррей	Советник Государственный департамент
Д-р Питер Сальгадо	Советник Министерство энергетики
Г-н Мануэл Санчес	Полковник Армия Соединенных Штатов Америки Объединенный комитет начальников штабов Министерство обороны Советник
Г-н Роберт Уикли	Подполковник Армия Соединенных Штатов Америки Канцелярия министра обороны Министерство обороны Советник
Г-н Гарри Уилсон	Подполковник Канцелярия Объединенного комитета начальников штабов Министерство обороны Советник
Г-жа Сюзэн Флад	Отдел по вопросам международной безопасности Министерство обороны
Г-н Томас Ф. Бэртелеми	Управление по контролю за вооружениями и разоружению

33. Делегация Союза Советских Социалистических Республик

Адрес: 4 chemin du Champ de Blé, 1292 Chambesy, Geneva
Телефон: 58 10 03

*Г-н В.Л. Израэлян	Глава делегации Посол Член Коллегии министерства иностранных дел Представитель СССР в Комитете по разоружению
Г-н Ю.К. Назаркин	Заместитель главы делегации Министерство иностранных дел

* С супругой.

33. Делегация Союза Советских Социалистических Республик (продолжение)

Г-н В.М. Ганжа	Советник Полковник Министерство обороны СССР
Г-н В.И. Устинов	Советник Министерство иностранных дел
Г-н М.П. Шелепин	Советник Министерство иностранных дел
*Г-н А.И. Тюренокв	Первый секретарь Постоянное представительство СССР при Отделении ООН в Женеве
Г-н Ю.П. Клюкин	Эксперт Министерство иностранных дел
Г-н Э.Д. Зайцев	Эксперт Министерство иностранных дел
Г-н Б.И. Корнеев	Эксперт Министерство иностранных дел
Г-н Е.К. Потяркин	Эксперт Министерство иностранных дел

34. Делегация Франции

Адрес: 36 Route de Pregny, 1292 Geneva
Телефон: 58 15 12

*Г-н Франсуа де ля Горс	Посол Представитель Франции в Комитете по разоружению
Г-н Жак де Босс	Заместитель Представителя
Г-н Бенуа д'Абовилль	Помощник директора отдела разоружения Министерство иностранных дел, Париж
Г-н Мишель Кутюр	Первый секретарь
Г-н Шарль А. Гриффит	Администратор Подотдел разоружения Министерство иностранных дел, Париж

* С супругой.

35. Делегация Чехословацкой Социалистической Республики
Адрес: 9 Ancienne Route, 1218 Grand-Saconnex, Geneva
Телефон: 98 91 82

Д-р Милослав Ружек	Посол Постоянный представитель Чехословацкой Социалистической Республики при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
Г-н Павел Люкеж	Федеральное министерство иностранных дел Прага Заместитель представителя
Д-р Евжен Запотоцки	Заместитель Постоянного представителя Чехословацкой Социалистической Республики при Отделении ООН в Женеве Заместитель представителя
Г-н Владимир Рохал-Илкив	Федеральное министерство иностранных дел
Г-н Ян Ирусек	Третий секретарь Постоянное представительство Чехословацкой Социалистической Республики при Отделении ООН в Женеве

36. Делегация Швеции
Адрес: 9-11 rue de Varembe, 1202 Geneva
Телефон: 34 36 00

Г-жа Инга Торссон	Заместитель государственного секретаря Министерство иностранных дел
*Г-н Курт Лидгард	Посол Заместитель главы делегации
*Г-н Ларс Норберг	Первый секретарь посольства
Г-н Карл Магнус Гильтениус	Заведующий секции Министерство иностранных дел
Г-н Стиг Стромбак	Капитан Королевских ВМС Швеции Военный советник
Г-н Георг Андерссон	Член парламента
Г-н Стуре Эрикссон	Член парламента
Г-жа Гуннел Йоненг	Член парламента
Г-жа Ингрид Сундберг	Член парламента
Г-н Руне Ангсром	Член парламента

* С супругой.

36. Делегация Швеции (продолжение)

Д-р Ульф Эрикссон

Посланник
Посольство Швеции, Вена
Советник по научным вопросам

Д-р Йохан Лундин

Научно-исследовательский институт
национальной обороны
Советник по научным вопросам

Д-р Ян Празиц

Министерство обороны
Советник по научным вопросам

Д-р Ола Дахлман

Научно-исследовательский институт
национальной обороны
Советник по научным вопросам

37. Делегация Социалистической Демократической Республики Шри Ланка

Адрес: 56 rue de Moillebeau, 1211 Geneva

Телефон: 34 93 40

Г-н И.Б. ФONSEКА

Посол
Постоянный представитель
Женева

Г-жа М.Л. Наганатан

Советник
Постоянное представительство Республики
Шри Ланка при Отделении ООН в Женеве

38. Делегация Эфиопии

Адрес: 56 rue de Moillebeau, 1209 Geneva

Телефон: 34 40 80

Г-н Тадессе Террефе

Посол
Постоянное представительство Эфиопии
при Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

Г-н Фессеа Йоганнес

Первый секретарь
Постоянное представительство Эфиопии
Женева
Член делегации

39. Делегация Социалистической Федеративной Республики Югославии

Адрес: 5 chemin Thury, 1206 Geneva

Телефон: 46 44 33

*Д-р Марко Врхунец

Посол
Постоянный представитель СФРЮ
при Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

*Г-н Драгомир Джокич

Советник
Постоянное представительство СФРЮ
при Отделении ООН в Женеве
Заместитель главы делегации

Г-н Миодраг Михайлович

Специальный советник Федерального
секретариата по иностранным делам
Белград

40. Делегация Японии

Адрес: 35 avenue de Budé, 1202 Geneva

Телефон: 33 04 03

*Г-н Йошио Окава

Чрезвычайный и полномочный посол
Глава делегации

*Г-н Тадаюки Нонояма

Советник
Постоянная делегация в Комитете по
разоружению
Заместитель главы делегации

*Г-н Тору Иванами

Советник
Постоянная делегация в Комитете по
разоружению

*Г-н Руичи Ишии

Первый секретарь
Постоянная делегация в Комитете по
разоружению

Г-н Ясуюки Ногава

Бюро Организации Объединенных Наций
Министерство иностранных дел

Г-н Кенжи Милта

Отдел по разоружению
Министерство иностранных дел, Токио

Г-н Р. Джайпал

Секретарь Комитета по разоружению
и личный представитель Генерального
секретаря

*/ С супругой.

СПИСОК УЧАСТНИКОВ В РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

(Вторая часть сессии 1980 г.)

Делегация Австралии

Адрес: 56-58 rue de Moillebeau, Petit-Saconnex, Geneva

Телефон: 34 62 00

Г-н Рональд А. Уокер

Посол в Дании
Представитель
Глава делегации

Д-р Шерли Фриман

Главный научный сотрудник
Заведующий отделением физиологии научно-
исследовательских лабораторий материалов
Министерство обороны

*Г-н Аллан Бом

Первый секретарь
Постоянное представительство Австралии
при Отделении ООН в Женеве
Заместитель постоянного представителя

Г-жа Мэри Виск

Второй секретарь
Постоянное представительство Австралии
при Отделении ООН в Женеве
Заместитель представителя

Делегация Алжира

Адрес: 308 route de Leusonne, 1293 Bellevue, Geneva

Телефон: 74 19 86

Г-н Анис Салах-Бей

Посол
Постоянный представитель Алжира при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

Г-н Ахмед Беньямина

Г-н Смаил Бенджабала

Г-н Мохамед Медкур

Г-н Булем Лауэль

Г-н Мохамед Мерзелькад

Г-н Ахмед Хеллаль

*/ С супругой.

Делегация Аргентины

Адрес: 93 rue de la Servette, 1202 Geneva
Телефон: 34 18 00

*Г-н Альберто Ф. Дюмонт

Чрезвычайный и полномочный посол
Глава делегации

Г-жа Нелли Фрейре Пенабад

Полномочный посланник
Постоянное представительство Республики
Аргентины при Отделении ООН в Женеве
Заместитель постоянного представителя

Г-н Рауль Карлос Фернандес

Экспорт
Министерство обороны

Делегация Бельгии

Адрес: 58 rue de Moillebeau, 1211 Geneva
Телефон: 33 81 50

*Г-н А. Онкелинкс

Посол
Постоянный представитель Бельгии при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

Г-н Филипп Берг

Управление по контролю за вооружениями
и разоружению
Министерство иностранных дел, Брюссель

Г-н Ж.-М. Нуарфалисс

Первый секретарь
Постоянное представительство Бельгии
при Отделении ООН в Женеве

Капитан де Бишоп

Министерство национальной обороны

Делегация Социалистической Республики Бирманский Союз

Адрес: 47 avenue Blanc, 1202 Geneva
Телефон: 31 75 40

У Со Хланг

Посол
Постоянный представитель Бирмы при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

У Нгве Вин

Заместитель постоянного представителя
Постоянное представительство Бирмы
при Отделении ООН в Женеве

У Танг Хтун

Второй секретарь
Постоянное представительство Бирмы при
Отделении ООН в Женеве
Секретарь делегации

У Аунг Тан

Второй секретарь
Постоянное представительство Бирмы при
Отделении ООН в Женеве

У Зо Мин

Второй секретарь
Постоянное представительство Бирмы
при Отделении ООН в Женеве

Делегация Германской Демократической Республики

Адрес: 49 rue de Moillebeau, 1209 Geneva

Телефон: 33 67 50

Д-р Герхард Херцер	Посол, Постоянный представитель Германской Демократической Республики при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
Г-н Юрген Дембски	Министерство иностранных дел
Г-н Манфред Каулфусс	Майор-Военный советник Министерство национальной обороны
Проф. д-р Карл-Хейнц Лохс	Член Академии наук Германской Демократической Республики
Г-н Вольфганг Кубичек	Советник Министерство иностранных дел

Делегация Федеративной Республики Германии

Адрес: 28c chemin du Petit Saconnex, 1209 Geneva

Телефон: 31 97 70

*Д-р Герхард Пфейффер	Посол Глава делегации Федеративной Республики Германии в Комитете по разоружению
*Д-р Норберт Клинглер	Советник, заместитель представителя делегации Федеративной Республики Германии в Комитете по разоружению
*Г-н Хельмут Мюллер	Капитан ВМС - Военный советник, делегация Федеративной Республики Германии в Комитете по разоружению
Д-р Вольфганг Рер	Второй секретарь Делегация Федеративной Республики Германии в Комитете по разоружению
Проф. д-р Вернер Цайль	Советник, Университет Тюбингена
Д-р Вольфганг Хофер	Советник, Университет Майнца
Проф. Х Хофманн	Советник, Университет Майнца и Вуппертала

Делегация Египта

Адрес: 72 rue de Lausanne, 1202 Geneva

Телефон: 31 65 30

*Г-н Омран Эль-Шаффеи	Посол Постоянный представитель Арабской Республики Египет при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
-----------------------	--

* С супругой.

Делегация Египта (продолж.)

*Д-р Мохамед Эль-Барадеи	Первый секретарь Постоянное представительство Египта при Отделении ООН в Женеве
*Г-н Набиль Фохми	Третий секретарь Постоянное представительство Египта при Отделении ООН в Женеве
*Г-н Вагих Ханафи	Третий секретарь Постоянное представительство Египта при Отделении ООН в Женеве
Г-н М. Васфи	Эксперт
Д-р Э. Эиз	Эксперт

Делегация Республики Заир

Адрес: 32 rue de l'Athénée, 1206 Geneva

Телефон: 47 83 22

Г-н Калоньи Тшикала Каквака	Посол Постоянный представитель Республики Заир при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
Г-н Нконго Донтони Бванда	Советник-посланник Постоянное представительство Республики Заир при Отделении ООН в Женеве Член делегации
Г-н Мукенга Камина	Советник Постоянное представительство Республики Заир при Отделении ООН в Женеве Член делегации

Делегация Индии

Адрес: 9 rue du Valais, 1202 Geneva

Телефон: 32 08 59

Г-н А.Г. Венкатесваран	Чрезвычайный и полномочный посол Постоянное представительство Индии при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
*Г-н Шиам Саран	Первый секретарь Заместитель представителя
*Г-н Б. Шетти	Второй секретарь Делегат

* С супругой.

Делегация Республики Индонезии

Адрес: 16 rue de Saint-Jean, 1203 Geneva

Телефон: 45 33 50

Г-н Ч. Анвар Сани	Генеральный директор политического департамента Министерство иностранных дел, Джакарта Глава делегации
Г-н Суриано Дарусман	Чрезвычайный и полномочный посол Индонезии в Швейцарии, Берн Представитель, заместитель главы делегации
Г-н Абдулла Камил	Чрезвычайный и полномочный посол Постоянный представитель Индонезии при ООН в Нью-Йорке Заместитель главы делегации
Г-н Мохамед Сидик	Советник-посланник Постоянное представительство Индонезии при Отделении ООН в Женеве Заместитель представителя
Бригадный генерал Хариоматарам	Министерство обороны и безопасности, Джакарта
Г-н Индра Даманик	Второй секретарь Постоянное представительство Республики Индонезии при ООН в Нью-Йорке Заместитель представителя
Подполковник Силабан	Министерство обороны и безопасности, Джакарта
Подполковник Ир. Рустамаджи	Министерство обороны и безопасности, Джакарта

Делегация Исламской Республики Иран

Адрес: 28 chemin du Petit Saconnex, 1209 Geneva

Телефон: 33 30 04

Г-н Мостафа Дабири	Поверенный в делах Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
*Г-н Джаханджир Амери	Второй секретарь Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении ООН в Женеве
Г-н Камиаб Манафи	Второй секретарь Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении ООН в Женеве
Г-н Джалиль Захирния	Третий секретарь Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении ООН в Женеве

* С супругой.

Делегация Италии

Адрес: 10 chemin de l'Impératrice, 1292 Pregny, Geneva
Телефон: 33 47 50

- *Г-н Витторио Кордеро ди Монтеземоло Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель Италии при
Международных организациях в Женеве
Глава делегации
- Г-н Антонио Чьяррапико Полномочный посланник
Заместитель постоянного представителя
- *Генерал Карло Фратески Министерство обороны
Военный советник
- Проф. Пьетро Металли Советник
- Капитан Джиованни Аррабито Советник
- Майор Луиджи Салазар Советник
- *Г-н Фолько де Лука Первый секретарь
Постоянное представительство Италии при
Международных организациях в Женеве

Делегация Канады

Адрес: 10 A avenue de Budé, 1202 Geneva
Телефон: 34 19 50

- *Г-н Д.С. Макфайл Посол и Постоянный представитель Канады
в Комитете по разоружению
Глава делегации
- *Г-н Ж.Т. Симар Советник
Постоянное представительство Канады
при Отделении ООН в Женеве
Заместитель представителя
- *Г-н С. Сируа Первый секретарь и консул
Постоянное представительство Канады при
Отделении ООН в Женеве

Делегация Кении

Адрес: 29 rue de la Navigation (Rm.15), Geneva
Телефон: 43 12 91

- Г-н Чарлз Гатере Майна Постоянный представитель
Представительство Кении при ООН, Нью-Йорк
Глава делегации
- Г-н Симеон Шитеми Советник
Представительство Кении при ООН, Нью-Йорк
- Д-р Джорж Н. Муниу Заведующий секцией по вопросам разоружения
министерства иностранных дел

* С супругой.

Делегация Китайской Народной Республики

Адрес: 11 chemin de Surville, 1213 Petit-Lancy

Тел.: 92 25 48

*Г-н Ю Пэйвэнь	Посол Постоянный представитель при Отделении ООН в Женеве Исполняющий обязанности главы делегации
*Г-н Лян Юфань	Заместитель Постоянного представителя при Отделении ООН в Женеве
Г-н Ян Хушань	Заведующий сектором, Отдел международных организаций, конференций, права и договоров Министерство иностранных дел
Г-н Ян Минлян	Сотрудник министерства национальной обороны
Г-н Ливь Чень	Заместитель заведующего сектором, Отдел международных организаций, конференций, права и договоров Министерство иностранных дел
Г-н Пань Чжэньцян	Сотрудник министерства национальной обороны Советник
Г-н Чжоу Сяньцзюе	Третий секретарь Постоянное представительство Китайской Народной Республики в Женеве Советник
Г-н Сунь Чжиаджи	Эксперт Министерство национальной обороны Советник
Г-жа Ван Джиюнь	Сотрудник Отдела международных организаций, конференций, права и договоров Министерство иностранных дел Советник
Г-н Цинь Джонминь	Эксперт Министерство национальной обороны Советник

* С супругой.

Делегация Республики Куба

Адрес: 149h Route de Ferney, 1218 Geneva

Тел.: 98 03 33

Д-р Луис Сола Вила

Посол
Постоянный представитель Кубы при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

Г-н Фрэнк Ортис

Советник
Постоянное представительство Республики Куба
при Отделении ООН в Женеве
Заместитель главы делегации

Г-жа Вера Бородоски-Якевич

Специалист по разоружению
Министерство иностранных дел

Подполковник Луис А.Баррерас Каньисо

Министерство вооруженных сил

Подполковник А.Хименес Гонсалес

Министерство вооруженных сил

Делегация Королевства Марокко

Адрес: 22 chemin François-Lehmann, 1218 Grand Saconnex, Geneva

Тел.: 98 15 35

*Г-н Али Скалли

Посол
Постоянный представитель Марокко при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

Г-н Али Бенбушта

Первый советник

Г-н Мохамед Шраиб

Второй секретарь
Постоянное представительство Королевства
Марокко при Отделении ООН в Женеве

Г-н Мохамед Маулайнин

Второй секретарь
Постоянное представительство Королевства
Марокко при Отделении ООН в Женеве

Командер Мохамед Арассан

Отдел исследований в области законодательства
Правительственный отдел

Делегация Мексики

Адрес: 13 avenue de Budé, 1202 Geneva

Тел.: 34 57 40

*Г-н Альфонсо Гарсиа Роблес

Посол
Постоянный представитель Мексики
в Комитете по разоружению
Глава делегации

Г-н Мигель Анхел Касерес

Первый секретарь
Заместитель представителя

Г-жа Мариа де лос Анхелес Ромеро

Второй секретарь
Советник

Г-жа Луз Мариа Гарсиа

Секретарь делегации

* С супругой.

Делегация Монгольской Народной Республики

Адрес: 4 chemin des Mollies, 1295 Bellevue, Geneva
Тел.: 74 19 74

- *Д-р Дугерсуренгийн Эрдэмбилэг Посол
Постоянный представитель Монгольской
Народной Республики при Отделении ООН
в Женеве
Глава делегации
- Г-н Жалбуужиин Чонхор Министерство иностранных дел
Улан-Батор
- *Г-н Лувсандоржийн Баярт Второй секретарь
Постоянное представительство Монгольской
Народной Республики при Отделении ООН
в Женеве

Делегация Нигерии

Адрес: 32 chemin des Collombettes, 1211 Geneva 20
Тел.: 34 21 40/49

- *Г-н Олу Адениджи Посол
Постоянный представитель Нигерии
при Отделении ООН в Женеве
Глава делегации
- *Г-н Е.Ф. Аллисон Посланник
Заместитель Постоянного представителя
Нигерии при Отделении ООН в Женеве
- *Г-н Т.О. Олумоко Первый секретарь
Постоянное представительство Нигерии
при Отделении ООН в Женеве
- Г-н К.О. Авани Первый секретарь
Постоянное представительство Нигерии
при Отделении ООН в Женеве

Делегация Королевства Нидерланды

Адрес: 56 rue de Moillebeau, 1209 Geneva
Тел.: 33 73 50

- *Г-н Ричард Х. Фейн Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель Королевства
Нидерланды при Отделении ООН в Женеве
Глава делегации
- Г-н Хенрик Вагенмейкерс Советник
Постоянное представительство Королевства
Нидерланды при Отделении ООН в Женеве
Заместитель главы делегации

Делегация Королевства Нидерланды (продолжение)

Д-р А.Г.Г. Оомс

Директор Химической лаборатории при
Организации по исследованиям в области
национальной обороны Нидерландов

Г-н Р.Я. Аккерман

Бюро по вопросам, касающимся разоружения
и международного мира; министерство
иностраных дел, Гаага

Делегация Пакистана

Адрес: 56 rue de Moillebeau, 1209 Geneva

Тел.: 34 77 60

Г-н Ямшид К.А. Маркер

Посол
Постоянный представитель Пакистана при
Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

Г-н Мунир Акрам

Советник
Постоянное представительство Пакистана
при Отделении ООН в Женеве

Г-н Салман Башир

Второй секретарь
Постоянное представительство Пакистана
при Отделении ООН в Женеве

Делегация Перу

Адрес: 63 rue de Lausanne, 1202 Geneva.

Тел.: 31 11 30/39

Г-н Фелипе Вальдивieso Белаунде

Посол
Постоянный представитель Перу
при Отделении ООН в Женеве
Глава делегации

Г-н Хуан Орич Монтеро

Первый секретарь
Постоянное представительство Перу
при Отделении ООН в Женеве

Делегация Польской Народной Республики

Адрес: 15 chemin de l'Ancienne Route, 1218 Grand-Saconnex, Geneva
Тел.: 98 11 61

Д-р Богумил Суйка	Посол Постоянный представитель Польши при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
Г-н Богдан Руссиг	Советник Постоянное представительство Польши при Отделении ООН в Женеве
Г-н Генрик Пац	Первый секретарь Постоянное представительство Польши при Отделении ООН в Женеве
Полковник Януш Сиалович	Министерство обороны, Варшава
Г-н Анджей Градзюк	Советник министра иностранных дел, Варшава
Г-н Станислав Коник	Советник министра иностранных дел, Варшава
Г-н Тадеуш Стройвас	Эксперт Министерство иностранных дел, Варшава

Делегация Социалистической Республики Румынии

Адрес: 6 chemin de la Parrière, 1223 Cologny, Geneva
Тел.: 52 10 90

	Посол Постоянный представитель Социалистической Республики Румынии при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
Г-н Овидиу Ионеску	Советник Постоянное представительство Социалистической Республики Румынии при Отделении ООН в Женеве
Г-н Теодор Мелескану	Первый секретарь Постоянное представительство Социалистической Республики Румынии при Отделении ООН в Женеве
Полковник Аркадие Сасу	Министерство национальной обороны

Делегация Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

Адрес: 37-39 rue de Vermont, 1202 Geneva

Телефон: 34 38 00

*Г-н Дэвид М. Саммерхейс	Посол Глава делегации Соединенного Королевства
Д-р А. Беббингтон	Министерство обороны
Г-н Нозль Х. Маршалл	Советник Делегация Соединенного Королевства в Комитете по разоружению
*Г-н Б. Ноубл	Советник Постоянное представительство Соединенного Королевства при Отделении ООН в Женеве
*Г-жа Дж. И. Линк	Второй секретарь Делегация Соединенного Королевства в Комитете по разоружению

Делегация Соединенных Штатов Америки

Адрес: Botanic Building, 1-3 Avenue de la Paix, 1211 Geneva

Телефон: 32 09 70

*Достопочтенный Чарльз Флауэрри	Посол Глава делегации Представитель США в Комитете по разоружению
Г-н Александр Акаловски	Управление по контролю за вооружениями и разоружению Заместитель главы делегации
Д-р Ральф Алевин	Управление Министерства обороны по исследо- вательским проектам
Г-н Чарльз Барониан	Заместитель директора Управления по токси- ческим и опасным материалам Армии США
Г-н Джэк Кальверт	Полковник США Министерство обороны
Г-н Джеймс Кэмпбелл	Министерство энергетики
Г-жа Кэтрин Криттенбергер	Управление по контролю за вооружениями и разоружению
Г-н Лоуэл Р. Флейшер	Управление по контролю за вооружениями и разоружению
Г-жа Энн Керр	Управление Министерства обороны по исследо- вательским проектам
Г-н Джон У. Макдональд мл.	Представительство Соединенных Штатов Америки Женева

* С супругой.

Делегация Соединенных Штатов Америки (продолжение)

Г-н Роберт Микулак	Управление по контролю за вооружениями и разоружению
Г-н Ричард Морроу	Управление по контролю за вооружениями и разоружению
Г-жа Блэйр Мюррей	Государственный департамент
Г-н Мануэль Санчес	Полковник США Министерство обороны
Г-н Р.Ч. Милнз	Полковник США Объединенный комитет начальников штабов Министерство обороны Советник
Г-н Гарри Вильсон	Подполковник ВВС США Объединенный комитет начальников штабов Министерство обороны Советник
Д-р Дональд Спринджер	Министерство энергетики
Д-р Лоуренс Тэрнбэл	Государственный департамент
Г-н Роберт Уолен	Начальник Отдела промышленных систем Управление по токсическим и опасным материалам Армии США

Делегация Союза Советских Социалистических Республик

Адрес: 4 chemin du Champ de Blé, 1292 Chambesy, Geneva
Телефон: 58 10 03

*Г-н В.Л. Израэлян	Глава делегации Посол Член коллегии Министерства иностранных дел Представитель СССР в Комитете по разоружению
*Г-н Б.П. Прокофьев	Заместитель главы делегации Министерство иностранных дел
Г-н В.М. Ганжа	Советник Полковник Министерство обороны СССР
Г-н Л.А. Наумов	Советник Министерство иностранных дел
Г-н В.А. Семенов	Советник Министерство иностранных дел
*Г-н В.И. Устинов	Советник Министерство иностранных дел

* С супругой.

Делегация Союза Советских Социалистических Республик (продолжение)

*Г-н А.И. Тюренков	Первый секретарь Постоянное представительство СССР при Отделении ООН в Женеве
Г-н А.Г. Дульян	Эксперт Министерство иностранных дел
Г-н Э.Д. Зайцев	Эксперт Министерство иностранных дел
Г-н Б.И. Корниенко	Эксперт Министерство иностранных дел
Г-н В.Ф. Кулешов	Эксперт
Капитан первого ранга О.М. Лисов	Эксперт
Г-н И.С. Щербаков	Эксперт
Полковник Г.А. Сокольский	Эксперт
Г-н Б.Т. Суриков	Эксперт

Делегация Франции

Адрес: 36 Route de Pregny, 1292 Geneva

Телефон: 58 15 12

*Г-н Франсуа де ля Горс	Посол Представитель Франции в Комитете по разоружению Глава делегации
Г-н Жак де Босс	Первый советник Заместитель Представителя
Г-н Бенуа д'Абовилль	Помощник директора отдела разоружения Министерство иностранных дел Париж
Полковник Жесбер	Министерство обороны
Г-жа Лиди Газерян	Подотдел разоружения Министерство иностранных дел Париж
Г-н Мишель Кутюр	Первый секретарь

* С супругой.

Делегация Чехословацкой Социалистической Республики

Адрес: 9 Ancienne Route, 1218 Grand-Saconnex, Geneva

Телефон: 98 91 82

Д-р Милослав Ружек	Посол Постоянный представитель Чехословацкой Социалистической Республики при Отделении ООН в Женеве Глава делегации
Г-н Павел Люкеж	Федеральное министерство иностранных дел Прага Заместитель представителя
Г-н Владимир Рохал-Илкив	
Г-н Ян Моравец	Эксперт
Г-н Я. Франек	Эксперт
Г-н Ян Ирушек	Третий секретарь Постоянное представительство Чехословацкой Социалистической Республики при Отделении ООН в Женеве

Делегация Швеции

Адрес: 9-11 rue de Varembe, 1202 Geneva

Телефон: 34 36 00

Г-жа Инга Торссон	Заместитель государственного секретаря Министерство иностранных дел Глава делегации
*Г-н Курт Лидгард	Посол Заместитель главы делегации
*Г-н Ларс Норберг	Первый секретарь посольства
*Г-н Карл Магнус Гильтениус	Заведующий секции Министерство иностранных дел
*Г-н Стиг Стромбак	Капитан Королевских ВМС Швеции Военный советник
Г-н Георг Андерсон	Член парламента
Г-н Стуре Эрикссон	Член парламента
Г-жа Гуннел Йоненг	Член парламента
Г-жа Ингрид Сундберг	Член парламента
Г-жа Руне Ангстром	Член парламента

* С супругой.

DOCUMENT IDENTIQUE A L'ORIGINAL

DOCUMENT IDENTICAL TO THE ORIGINAL